



TECHMADE

SMARTWATCH
YOUNG

MANUALE UTENTE - IT

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE

La ringraziamo per la preferenza accordataci scegliendo un prodotto TECHMADE. La preghiamo di leggere attentamente le istruzioni riportate in questo manuale.

Il vostro smartwatch TECHMADE è garantito da Techmade S.r.l. per un periodo di due anni dalla data di acquisto secondo i termini e le condizioni della garanzia. Quale prova d'acquisto è richiesta la copia dello scontrino e il timbro del rivenditore autorizzato sul certificato della garanzia nell'apposito spazio. La garanzia contempla i difetti dei materiali e di fabbricazione. Il vostro smartwatch verrà riparato senza alcuna spesa da un nostro Centro Assistenza. La garanzia risulterà nulla qualora lo smartwatch risulti manomesso o riparato da persone non facenti parte della rete di assistenza Techmade S.r.l. in Italia.

Durante il periodo di validità della garanzia, per i difetti dei materiali e di fabbricazione, gli unici componenti contemplati dalla garanzia sono il display, il touch e i componenti elettronici interni dello smartwatch. Un componente contemplato dalla garanzia verrà riparato gratuitamente o si procederà alla sostituzione dello smartwatch se vengono rilevati difetti di fabbricazione o nei materiali in condizioni normali di utilizzo. In caso di sostituzione, Techmade S.r.l. non può garantire che riceverete uno smartwatch dello stesso modello. Se il modello richiesto non fosse disponibile, sarà sostituito

con uno smartwatch di ugual valore e stile analogo.

La presente garanzia non copre quanto segue:

- Danni e/o funzionamento non regolare risultanti da uso non corretto, mancanza di cura, incidenti, normale usura o da materiali liquidi (es. acqua).

Nel caso in cui fossero necessari interventi in garanzia, si prega di inviare lo smartwatch, una copia dello scontrino del rivenditore, il certificato di garanzia e una descrizione del problema al centro autorizzato di assistenza più vicino (per maggiori informazioni scrivere all'indirizzo assistenza@techmade.eu).

Per lavori di riparazione non coperti da questa garanzia, il centro di assistenza può effettuare i servizi richiesti a un costo che dipenderà dal modello dello smartwatch e dal tipo di intervento richiesto. Queste spese sono soggette a variazioni. Tali spese verranno comunicate e dovranno essere accettate prima dell'esecuzione dei servizi.

I costi di spedizione ed altri costi diversi da quelli della riparazione sotto garanzia sono a carico del proprietario dello smartwatch.

La batteria, nel caso dello smartwatch, è inserita al momento di fabbricazione. Ne consegue che la sua durata potrebbe risultare inferiore alle specifiche tecniche illustrate nel nostro libretto di istruzioni.

Tutti gli smartwatch sono realizzati in lega di alluminio, acciaio inossidabile magnetico e plastica prodotti in P.R.C.

Gli smartwatch sono prodotti con materiali ipoallergenici nel pieno rispetto delle normative italiane ed internazionali vigenti.

MANUTENZIONE E GARANZIA

Tutti gli smartwatch TECHMADE sono costruiti con criteri tecnici altamente professionali, utilizzando materiali innovativi, testati qualitativamente.

Gli smartwatch BUYTECH sono resistenti all'acqua dolce ma non sono adatti per immersioni e per sport acquatici, poichè potrebbe essere compromessa l'efficacia delle guarnizioni.

Per tutti i modelli si consiglia di non premere i pulsanti / di non estrarre la corona a contatto diretto con l'acqua.

SERVIZIO IN GARANZIA

Per ottenere il servizio di garanzia il cliente deve presentare una copia dello scontrino del rivenditore, una descrizione del problema e il certificato di garanzia debitamente compilato, timbrato e datato dal rivenditore dal quale è stato acquistato lo smartwatch. Le spese postali d'assicurazione per l'invio dello smartwatch ad un centro di servizio autorizzato sono esclusivamente a carico del proprietario dello smartwatch.

GARANZIA INTERNAZIONALE

Il vostro smartwatch è garantito per ventiquattro mesi con decorrenza dalla data di acquisto secondo le condizioni specificate nel presente documento. Questa garanzia ha validità internazionale e copre qualsiasi difetto dei materiali e di fabbricazione.

LA GARANZIA È VALIDA SOLTANTO SE COMPILATA CORRETTAMENTE ED INTEGRALMENTE CON: LA DATA D'ACQUISTO, IL TIMBRO E LA FIRMA DEL CONCESSIONARIO UFFICIALE E LA PROVA D'ACQUISTO.

Sono esclusi dalla garanzia: la batteria, il cinturino, il bracciale, la rottura del display e del touch panel ed eventuali danni causati da usi impropri, negligenza, urti, incidenti e da normale usura.

TECHMADE

Codice Prodotto/Rif.: TM-YOUNG F.C.:ZL95
Descrizione: Smartwatch Software: MOY-BMO5
Tipo batteria: Li-polymer Trademark: Techmade S.r.l.

Tutte le serie di test essenziali sono state eseguite ed il summenzionato prodotto è conforme a tutti i requisiti dettati dalla legge. Questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre pertinenti disposizioni della Direttiva RED 2014/53/EU. Tutte le serie di test radio essenziali sono state eseguite.

Limiti nell'uso previsto o nell'uso improprio prevedibile

1. Non smontare il dispositivo. Se è necessaria una riparazione, rivolgersi a un centro di vendita o centro autorizzato di assistenza più vicino (per maggiori informazioni scrivere all'indirizzo

assistenza@techmade.eu).

2. È consigliato tenere lontano da apparecchiature elettriche.

3. Non sottoporre l'apparecchio a scosse, urti o vibrazioni.

4. Tenere lontano da fonti di calore (es. termosifoni o cucine).

5. Non afferrare il dispositivo con le mani bagnate mentre è in carica. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o danneggiare seriamente l'apparecchio.

6. Nell'eventualità di un'immersione in acqua salata, risciacquare immediatamente con acqua dolce per evitare eventuali danni. Pertanto sconsigliamo di immergere, quando possibile, il dispositivo in acqua salata per evitare danni alle componenti metalliche (cassa, fibbia, etc) dovute agli agenti corrosivi contenuti in essa.

7. Se il dispositivo cade o viene urtato, le protezioni contro l'acqua potrebbero danneggiarsi.

8. Non ricaricare il dispositivo vicino a materiali infiammabili, che potrebbero prendere fuoco a causa del calore sviluppato.

9. Tenere cura della presa/attacco per la carica della batteria. La batteria può essere ricaricata centinaia di volte prima che sia necessario sostituirla.

10. TECHMADE non è responsabile per i problemi di prestazione causati dalle applicazioni di fornitori diversi da TECHMADE.

11. Non modificare in alcun modo il prodotto. TECHMADE non è responsabile per i problemi di prestazione o incompatibilità causati dalla modifica delle impostazioni

di registro o del software del sistema operativo. Il tentativo di personalizzare il sistema operativo potrebbe causare il malfunzionamento del prodotto o delle applicazioni.

12. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici. Prodotto composto da piccole parti. Se ingerite potrebbero provocare pericolo di soffocamento.

13. Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo errato.

14. Non gettare la batteria nel fuoco o in un forno caldo, né schiacciare o tagliare meccanicamente una batteria. Pericolo esplosione.

15. Non lasciare la batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata o una pressione dell'aria estremamente bassa. Pericolo di un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili. Non utilizzare in condizioni di bassa pressione atmosferica ad alta quota o a temperature estremamente alte o basse.

Identificazione delle caratteristiche del personale che userà la macchina (fisiche, competenza) e livello di addestramento richiesto per gli utilizzatori

Nessuna formazione particolare per l'utilizzo. Leggere il libretto di istruzioni.

Garanzia del prodotto

Garanzia di 24 mesi per consumatore finale e 12 mesi per operatore professionale. L'apertura o il tentativo di aprire il prodotto annulla la garanzia e potrebbe costituire un pericolo per la sicurezza.

Relative alla sicurezza

Banda di frequenza: 2402-2480MHz

Max Freq.: 6dB (4mW)

RF output: 0 dBm

Maneggiare il dispositivo con delicatezza. Proteggere il dispositivo da urti e cadute.

Ambientali (temperatura, umidità)

Temperature di lavoro: $-20^{\circ}\text{C}\sim 40^{\circ}\text{C}/4^{\circ}\text{F}\sim 104^{\circ}\text{F}$

Livello di pulizia

Utilizzare un panno morbido e asciutto. Non utilizzare alcool o altre soluzioni detergenti.

Ricarica batteria

Per caricare la batteria, utilizzare unicamente il cavo in dotazione. Non cercare di pulire l'unità con solventi chimici, potreste danneggiare la finitura. Strofinare con un panno pulito e asciutto o leggermente inumidito.

Waterproof

Il dispositivo è un dispositivo water resistant, il che significa che è a prova di pioggia e a prova di spruzzi. Se un dispositivo ha un grado di resistenza IP67 significa che:

IP6X- Resistente alla Polvere. E' protetto completamente dall'ingresso della polvere. IPX7- Protezione dall'Acqua: Protezione da immersioni temporanee in acqua (tra 15 cm e 1 m di profondità per un massimo di 30 minuti).

Asciugatura

Non tentare di asciugare il prodotto utilizzando un forno

a micro onde, forno tradizionale, asciugacapelli o alte fonti di calore. Utilizzare un panno asciutto o un detergente leggero.

Istruzioni RAEE

La direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) prevede che questi apparecchi non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti solidi urbani, ma che vengano raccolti separatamente per ottimizzare il flusso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute e per l'ambiente dovuti alla presenza di sostanze potenzialmente pericolose. Il simbolo del bidone sbarrato è riportato su tutti i prodotti per ricordarlo. I rifiuti possono essere conferiti agli appositi centri di raccolta, oppure, possono essere consegnati gratuitamente al distributore all'atto di acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente o senza obbligo di un acquisto per le apparecchiature di dimensioni minori di 25cm. Per ulteriori informazioni sulla corretta dismissione di questi apparecchi ci si può rivolgere al servizio pubblico preposto.



Scatola - Carta

PAP 22

Interni - Plastica

EVA 7



OTHER



PAP



**RACCOLTA
DIFFERENZIATA**

Interni - Carta

PAP 22

**SEGUI LE INDICAZIONI
DEL TUO COMUNE**

ISTRUZIONI

1. Istruzioni per la ricarica

Caricare il dispositivo prima dell'uso.

Per ricaricare il dispositivo, inserire la porta USB in un caricabatterie (5V $\overline{\text{---}}$ 1A) o PC e posizionare correttamente sulla base di ricarica lo smartwatch.



Avviso:

- 1) Utilizzare il caricabatterie solo su una superficie piatta e stabile.
- 2) Se c'è un ostacolo tra lo smartwatch e il cavo di ricarica, lo smartwatch potrebbe non caricarsi correttamente.
- 3) Dopo aver caricato lo smartwatch, scollegare l'alimentazione (non lasciare il dispositivo in carica per intere notti). Per evitare di danneggiare il dispositivo, utilizzare unicamente il cavo in dotazione.
- 4) Non utilizzare se il dispositivo di ricarica è danneggiato.
- 5) Scollegare il dispositivo di ricarica durante la pulizia dello smartwatch, durante un temporale o durante un prolungato periodo di inutilizzo.
- 6) Non tentare di smontare o modificare lo smartwatch e

il cavo di ricarica.

7) Non torcere o pizzicare il cavo di ricarica.

8) Non tentare di rimuovere o sostituire la batteria. Le sostanze contenute in questo prodotto e la batteria possono causare danni all'ambiente o alla salute. Si prega di smaltirlo correttamente (Direttiva 2006/66/CE sulle batterie)



2. Scaricare l'app

Eeguire una scansione del seguente QR code per scaricare l'app:



3. Connessione Bluetooth

Apri l'app, imposta correttamente il tuo profilo e dai i consensi



Vai alla sezione "Dispositivo"  e clicca su "Aggiungi dispositivo"



Scegli il dispositivo corretto



Fine

4. Azioni touch screen



1. Accensione/spengimento: premere a lungo per accendere/spegnere il dispositivo; premere brevemente per accendere/spegnere lo schermo.

2. Sensore (sul retro)

3. Slot ricarica (sul retro)


Azioni:

Scorrimento a sinistra/destra e su/giù per scorrere le diverse voci di menù



5. Menù rapido

Scorrere verso il basso per visualizzare le diverse icone da cliccare per un rapido accesso alla sezione scelta.

Per attivare la funzione chiamata collegare lo smartwatch anche al bluetooth dello smartphone premendo sull'icona  presente nelle impostazioni

6. Menù Principale e Funzioni

Queste funzioni non possono sostituire gli strumenti medicali. Questo prodotto non è un dispositivo medico. Non deve essere utilizzato per nessuna diagnosi né per altre applicazioni mediche.

Funzione chiamata: per attivare e utilizzare la funzione chiamata, il registro chiamate, il tastierino numerico ed i contatti.



Ass vocale: permette di interagire con lo smartphone tramite comandi vocali.

*Configurare lo smartphone con l'assistente vocale preferito



Attività: Misurazione delle distanza, i passi e delle calorie.

Le statistiche si azzereranno alla fine della giornata.



Sleep monitor: Visualizzare i dati dello sleep monitor.



Frequenza cardiaca: Misurazione dei battiti cardiaci.



Pressione sanguigna:
Misurazione della pressione sanguigna.



Saturazione di ossigeno: Misurazione della saturazione di ossigeno.



Sport: Clicca sulla schermata per scegliere lo sport desiderato (più di 80 tipi di sport). Lo smartwatch mostrerà l'ultima misurazione.

N.B.: premere il tasto laterale per Pausa/Stop.

Meteo: Mostrerà le previsioni meteo odierne e del giorno successivo. Esse si aggiorneranno automaticamente dopo la connessione all'app.



Remote camera: Dopo la connessione, è possibile scattare foto premendo il pulsante sullo smartwatch.



Remote Music player: Dopo la connessione, è possibile ascoltare la tua musica preferita.



Notifiche: Mostrerà le ultime notifiche ricevute da Twitter, Facebook, Whatsapp e messaggi. N.B.: È possibile attivare/disattivare questa funzione tramite app.



Altre funzioni: Giochi, Cronometro, Sveglia e promemoria, Timer, Sedentary reminder, Promemoria bere, Wrist sense, 3 Watchfaces preimpostati + 1 Watchface editabile + Watchfaces scaricabili tramite app.

7. Risoluzione dei problemi

- Non riesco a collegare lo smartwatch

1) Controllare che il GPS e il Bluetooth dello smartphone siano attivi.

2) Assicurarsi che lo smartwatch e lo smartphone non siano troppo distanti tra loro. La connessione deve avvenire entro 10 metri.

3) Assicurarsi che lo smartphone non sia in modalità aereo. In modalità aereo, lo smartwatch non può essere collegato.

4) Assicurarsi che lo smartwatch non sia collegato ad un altro account o smartphone.

5) Assicurarsi che il sistema operativo del tuo smartphone sia Android 4.4 o successivo o iOS 9.0 o successivo.

6) Assicurarsi che non sia già attiva una connessione precedente; nel caso, dissociarla e riaccoppiare esclusivamente tramite l'app.

- Non riesco a sincronizzare i dati dell'orologio

1) Controllare che il GPS e il Bluetooth dello smartphone siano attivi.

2) Assicurarsi che lo smartwatch e lo smartphone non siano troppo distanti tra loro. La connessione deve avvenire entro 10 metri.

3) Assicurarsi che lo smartphone non sia in modalità aereo. In modalità aereo, lo smartwatch non può essere collegato.

4) Assicurarsi che lo smartwatch sia collegato allo smartphone tramite l'app.

- Non riesco a ricevere le notifiche

1) Assicurarsi che siano attivi i permessi di notifica sull'app.

2) Assicurarsi che lo smartwatch e lo smartphone non siano troppo distanti tra loro. La connessione deve avvenire entro 10 metri.

- Il promemoria allarme/programmazione non funziona
Assicurarsi che le impostazioni siano state "salvate" dopo essere state modificate nell'app.

- Il valore della frequenza cardiaca non è preciso o non può essere rilevato

Assicurarsi che il sensore della frequenza cardiaca sia pulito e indossare il dispositivo saldamente. Non spostarsi durante il rilevamento, sedersi e mantenere una corretta posizione in modo da avere un valore della frequenza cardiaca più preciso.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



MODEL: TM-YOUNG

Descrizione: Smartwatch

Noi, Techmade S.r.l. Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto a cui si riferisce il presente documento è conforme alle seguenti norme:

SICUREZZA
EMC

EN 62368-1:2014+A11:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2019

RADIO
SALUTE

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 62479:2011

Si dichiara con il presente documento che tutte le serie di test e radio essenziali sono state eseguite e che il summenzionato prodotto è conforme a tutti i requisiti essenziali della Direttiva RED 2014/53/EU e della direttiva RoHS 2011/65/EU più emendamento RoHS (EU) 2015/863.



CEO Mario De Sena

TECHMADE S.r.l.
Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S/ Qp: Zona Industriale ASI
Loc. Torreggiate - 81025 Mariglianese (CE)
P. IVA e C.F. 07318211218

Data 06/11/2023

Made in China

I prodotti TECHMADE sono garantiti per 2 anni per tutti i malfunzionamenti e difetti di fabbrica.

Per qualsiasi informazione Vi preghiamo di rivolgerVi al Vs. rivenditore o di visitare il sito www.techmade.eu

Prodotto importato da TECHMADE Srl - Via Libertà, 25 - 80055 Portici (NA). Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667 e-mail: info@techmade.eu



TECHMADE

SMARTWATCH
YOUNG

USER MANUAL - EN

READ CAREFULLY AND KEEP

We thank you for your preference by choosing a TECHMADE product. Please read the instructions in this manual carefully.

Your TECHMADE smartwatch is guaranteed by Techmade S.r.l. for a period of two years from the date of purchase under the terms and conditions of the warranty. As proof of purchase, a copy of the receipt and the stamp of the authorized dealer on the warranty certificate are required in the space provided. The guarantee covers material and manufacturing defects. Your smartwatch will be repaired free of charge by our Service Center. The warranty will be void if the smartwatch is tampered with or repaired by people who are not part of the Techmade S.r.l. service network. in Italy.

During the warranty period, for material and manufacturing defects, the only components covered by the warranty are the display, the touch and the internal electronic components of the smartwatch. A component covered by the warranty will be repaired free of charge or the smartwatch will be replaced if manufacturing or material defects are found under normal conditions of use. In case of replacement, Techmade S.r.l. cannot guarantee that you will receive a smartwatch of the same model. If the requested model is not available, it will be replaced with a smartwatch of equal value and similar style.

This warranty does not cover the following:

- Damage and / or improper operation resulting from incorrect use, lack of care, accidents, normal wear and tear or from liquid materials (eg water).

In the event that warranty interventions are required, please send the smartwatch, a copy of the retailer's receipt, the warranty certificate and a description of the problem to the nearest authorized service center (for more information write to the assistenza@techmade.eu).

For repair work not covered by this warranty, the service center can carry out the requested services at a cost that will depend on the model of the smartwatch and the type of intervention required. These charges are subject to change. These expenses will be communicated and must be accepted before the execution of the services.

Shipping costs and other costs other than repairs under warranty are the responsibility of the owner of the smartwatch.

The battery, in the case of the smartwatch, is inserted at the time of manufacture. As a result, its duration may be shorter than the technical specifications illustrated in our instruction booklet.

All smartwatches are made of aluminum alloy, magnetic stainless steel and plastic produced in P.R.C.

Smartwatches are produced with hypoallergenic materials in full compliance with current Italian and international regulations.

MAINTENANCE AND WARRANTY

All TECHMADE smartwatches are built with highly professional technical criteria, using innovative materials, quality tested.

BUYTECH smartwatches are resistant to fresh water but are not suitable for diving and water sports, as the effectiveness of the seals could be compromised.

For all models it is recommended not to press the buttons / not to extract the crown in direct contact with water.

WARRANTY SERVICE

To obtain the warranty service, the customer must present a copy of the retailer's receipt, a description of the problem and the warranty certificate duly completed, stamped and dated by the retailer from whom the smartwatch was purchased. The postage insurance costs for sending the smartwatch to an authorized service center are exclusively borne by the owner of the smartwatch.

INTERNATIONAL WARRANTY

Your smartwatch is guaranteed for twenty-four months starting from the date of purchase according to the conditions specified in this document. This guarantee is valid internationally and covers any material and manufacturing defects.

THE WARRANTY IS VALID ONLY IF COMPLETED

CORRECTLY AND COMPLETELY WITH: THE DATE OF PURCHASE, THE STAMP AND SIGNATURE OF THE OFFICIAL DEALER AND THE PROOF OF PURCHASE.

The following are excluded from the guarantee: the battery, the strap, the bracelet, the breakage of the display and the touch panel and any damage caused by improper use, negligence, shocks, accidents and normal wear and tear.

TECHMADE

Product Code / Ref.: TM-YOUNG F.C.: ZL95
Description: Smartwatch Software: MOY-BMO5
Battery: Li-polymer Trademark: Techmade S.r.l.

All essential test series have been performed and the aforementioned product complies with all legal requirements. This device complies with the essential requirements and other relevant provisions of the RED 2014/53/EU Directive. All essential radio test series have been performed.

Limitations in Intended Use or Foreseeable Misuse

1. Do not disassemble the device. If a repair is required, contact a nearest sales center or authorized service center (for more information write to assistenza@techmade.eu).
2. It is recommended to keep away from electrical appliances.
3. Do not subject the device to shocks, impacts or vibrations.

4. Keep away from heat sources (eg radiators or cookers).
5. Do not hold the device with wet hands while it is charging. This could cause electric shocks or seriously damage the appliance.
6. In the event of immersion in salt water, rinse immediately with fresh water to avoid any damage. Therefore, we do not recommend immersing the device in salt water when possible to avoid damage to the metal components (case, buckle, etc.) due to the corrosive agents contained in it.
7. If the device is dropped or bumped, the water guards may be damaged.
8. Do not recharge the device near flammable materials, which could catch fire due to the heat developed.
9. Take care of the battery charging socket / connection. The battery can be recharged hundreds of times before it needs to be replaced.
10. TECHMADE is not responsible for performance problems caused by applications from suppliers other than TECHMADE.
11. Do not modify the product in any way. TECHMADE is not responsible for performance or incompatibility issues caused by changing registry settings or operating system software. Attempting to customize the operating system may cause the product or applications to malfunction.
12. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets. Product composed of small parts. If ingested they could cause a choking hazard.
13. Risk of explosion if battery is replaced by an

incorrect type.

14. Do not throw the battery into a fire or hot oven, or mechanically crush or cut a battery. Danger of explosion.

15. Do not leave the battery in an extremely high temperature or extremely low air pressure surrounding environment. Danger of an explosion or the leakage of flammable liquids or gases. Do not use in conditions of low atmospheric pressure at high altitudes or in extremely high or low temperatures.

Identification of the characteristics of the personnel who will use the machine (physical, competence) and level of training required for users

No particular training for use. Read the instruction booklet.

Product warranty

24 months warranty for the final consumer and 12 months for professional operators. Opening or attempting to open the product will void the warranty and may constitute a safety hazard.

Safety related

Frequency band: 2402-2480 MHz

Max Freq.: 6dB (4mW)

RF output: 0 dBm

Handle the device gently. Protect the device from bumps and falls.

Environmental (temperature, humidity)

Working temperatures: -20°C~40°C/4°F~104°F

Cleanliness level

Use a soft, dry cloth. Do not use alcohol or other cleaning solutions.

Battery charging

To charge the battery, use only the supplied cable. Do not try to clean the unit with chemical solvents, it could damage the finish. Wipe with a clean, dry or slightly moistened cloth.

Waterproof

The device is a water resistant device, which means it is rain proof and splash proof. If a device has an IP67 degree of resistance it means that:

IP6X - Dust Resistant. It is completely protected from the ingress of dust. IPX7 - Water Protection: Protection from temporary immersion in water (between 15cm and 1m depth for up to 30 minutes).

Drying

Do not try to dry the product using a microwave oven, traditional oven, hairdryer or other sources of heat. Use a dry cloth or mild detergent.

WEEE instructions

The European directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE) provides that these appliances must not be disposed of in the normal municipal solid waste stream, but must be collected

separately to optimize the flow of recovery and recycling of the materials that make them up and prevent potential damage to health and the environment due to the presence of potentially dangerous substances. The crossed out bin symbol is featured on all products as a reminder. The waste can be delivered to the appropriate collection centers, or can be delivered free of charge to the distributor upon purchase of a new equivalent equipment or without the obligation to purchase equipment smaller than 25cm. For further information on the correct disposal of these devices, please contact the relevant public service.



Box - Paper

PAP 22



OTHER



PAP



**WASTE
SORTING**

Interior - Plastic

EVA 7

Interior - Paper

PAP 22

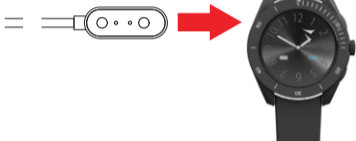
**FOLLOW THE DIRECTIONS
OF YOUR COUNTRY**

INSTRUCTIO

1. Charging instructions

Charge the device before use.

To recharge the device, insert the USB port into a charger (5V $\overline{\text{---}}$ 1A) or PC and place the smartwatch correctly on the charging base.



I notify:

- 1) Use the charger only on a flat and stable surface.
- 2) If there is an obstacle between the smartwatch and the charging cable, the smartwatch may not charge properly.
- 3) After charging the smartwatch, disconnect the power (do not leave the device charging for whole nights). To avoid damaging the device, use only the supplied cable.
- 4) Do not use if the charging device is damaged.
- 5) Disconnect the charging device when cleaning the smartwatch, during a thunderstorm or during a prolonged period of non-use.
- 6) Do not attempt to disassemble or modify the smartwatch and charging cable.
- 7) Do not twist or pinch the charging cable.

8) Do not attempt to remove or replace the battery. The substances contained in this product and the battery can cause harm to the environment or health. Please dispose of it properly. (Battery Directive 2006/66/EC)

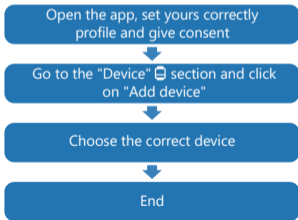


2. Download the app

Scan the following QR code for download the app:



3. Bluetooth connection



4. Touch screen actions



1. Power on/off: long press to power on/off the device; short press to turn on/off the screen.
2. Sensor (on the back)
3. Charging slot (on the back)


Actions:

Scroll left/right and up/down to scroll through the different ones menu items



5. Quick menu

Scroll down to view the different icons to click for quick access to the chosen section.

To activate the call function, also connect the smartwatch to the bluetooth of the smartphone by pressing the  icon in the settings

6. Main Menu and Functions

These functions cannot replace medical instruments. This product is not a medical device. It should not be used for any diagnosis or other medical applications.

Swipe left to activate and use the call, call log, dial pad and contacts function.



Voice assistant: allows you to interact with your smartphone via voice commands.

* Configure your smartphone with your favorite voice assistant



Activity: Measurement of distance, steps and calories.

The stats will reset at the end of the day.



Sleep monitor: Display i sleep monitor data.



Heart rate: Measurement of beats cardiac.



Blood pressure: Pressure measurement sanguine.



Oxygen saturation: Measurement of oxygen saturation



Sport: Click on the screen to choose the desired sport (plus 80 types of sport). The smartwatch will show the last measurement.

N.B. : press the side button for Pause/Stop

Weather: It will show today's and next day's weather forecasts. They will automatically update after connecting to the app.



Remote camera: After the connection, it is possible to take pictures by pressing the button on the smartwatch.



Remote Music player: After connecting, you can listen to your favorite music.



Notifications: It will show the latest notifications received from Twitter, Facebook, Whatsapp and messages.
N.B .: You can activate/deactivate this function via the app.



Other functions: Games, Stopwatch, Alarm and reminder, Timer, Sedentary reminder, Drinking reminder, Wrist sense, 3 preset Watchfaces + 1 editable Watchface + Watchfaces downloadable via app.

7. Troubleshooting

- I can't connect the smartwatch

- 1) Check that the GPS and Bluetooth of the smartphone are turned on.
- 2) Make sure that the smartwatch and the smartphone are not too far apart. The connection must be made

within 10 meters.

3) Make sure your smartphone is not in airplane mode. In airplane mode, the smartwatch cannot be connected.

4) Make sure that the smartwatch is not linked to another account or smartphone.

5) Make sure your smartphone's operating system is Android 4.4 or later or iOS 9.0 or later.

6) Make sure that a previous connection is not already active; if necessary, disassociate it and re-pair it exclusively through the app.

- I can't synchronize the clock data

1) Check that the GPS and Bluetooth of the smartphone are turned on.

2) Make sure that the smartwatch and the smartphone are not too far apart. The connection must be made within 10 meters.

3) Make sure your smartphone is not in airplane mode. In airplane mode, the smartwatch cannot be connected.

4) Make sure the smartwatch is connected to the smartphone via the app.

- I can't get notifications

1) Make sure that the notification permissions on the app are active.

2) Make sure that the smartwatch and the smartphone are not too far apart. The connection must be made within 10 meters.

- The alarm / schedule reminder does not work

Make sure the settings have been "saved" after being

changed in the app.

- The heart rate value is not accurate or cannot be detected

Make sure the heart rate sensor is clean and wear the device securely. Do not move during the survey, sit down and maintain a correct position in order to have a more accurate heart rate value.

DECLARATION OF CONFORMITY



MODEL: TM-YOUNG

Description: Smartwatch

We, Techmade S.r.l. We declare under our sole responsibility that the product to which this document refers complies with the following standards:

SAFETY	EN 62368-1:2014+A11:2017
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
	ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
	EN 55032:2015+A11:2020
	EN 55035:2017+A11:2020
	EN IEC 61000-3-2:2019
	EN 61000-3-3:2013+A1:2019
RADIO	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
HEALTH	EN 62479:2011

We hereby declare that all essential radio and test series have been performed and that the aforementioned product complies with all essential requirements of the RED 2014/53/EU Directive and RoHS Directive 2011/65/EU plus RoHS Amendment (EU) 2015/863.



CEO Mario De Sena

TECHMADE S.r.l.
Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S/ Op: Zona Industriale ASI
Loc. Torreleone - 81025 Marigliano (CE)
I.V.E. e C. / 07318211218

Data 06/11/2023

Made in China

TECHMADE products are guaranteed for 2 years for all malfunctions and manufacturing defects.

For any information please contact your dealer or visit the website www.techmade.eu

Product imported by TECHMADE Srl - Via Libertà, 25 - 80055 Portici (NA). Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667 e-mail: info@techmade.eu



TECHMADE

SMARTWATCH
YOUNG

MANUAL DE USUARIO - ES

LEA CUIDADOSAMENTE Y MANTENER

Gracias por elegir un producto TECHMADE de su preferencia. Lea atentamente las instrucciones de este manual.

Su reloj inteligente TECHMADE está garantizado por Techmade S.r.l. durante un período de dos años a partir de la fecha de compra según los términos y condiciones de la garantía. Se requiere una copia del recibo y el sello del distribuidor autorizado en el certificado de garantía en el espacio proporcionado como prueba de compra. La garantía cubre defectos de material y fabricación. Su reloj inteligente será reparado de forma gratuita por uno de nuestros Centros de Servicio. La garantía quedará anulada si el reloj inteligente es manipulado o reparado por personas que no forman parte de la red de asistencia de Techmade S.r.l. en Italia.

Durante el período de garantía, por defectos de material y fabricación, los únicos componentes cubiertos por la garantía son la pantalla, la pantalla táctil y los componentes electrónicos internos del reloj inteligente. Un componente cubierto por la garantía será reparado sin cargo o el reloj inteligente será reemplazado si se encuentran defectos en la mano de obra o en los materiales durante el uso normal. En caso de sustitución, Techmade S.r.l. no puede garantizar que recibirá un reloj inteligente del mismo modelo. Si el modelo solicitado no está disponible, se reemplazará con un reloj inteligente de igual valor y estilo similar.

Esta garantía no cubre lo siguiente:

- Daños y/o mal funcionamiento resultantes del mal uso, falta de cuidado, accidentes, desgaste normal o de materiales líquidos (por ejemplo, agua).

En caso de que se requieran intervenciones de garantía, envíe el reloj inteligente, una copia del recibo del minorista, el certificado de garantía y una descripción del problema al centro de asistencia autorizado más cercano (para obtener más información, escriba a assistenza@techmade.eu).

Para los trabajos de reparación no cubiertos por esta garantía, el centro de asistencia puede realizar los servicios solicitados con un coste que dependerá del modelo de reloj inteligente y del tipo de intervención solicitada. Estos cargos están sujetos a cambios. Estos gastos serán comunicados y deberán ser aceptados antes de la ejecución de los servicios.

Los gastos de envío y otros gastos distintos a los de la reparación en garantía corren a cargo del propietario del reloj inteligente.

La batería, en el caso del reloj inteligente, se inserta en el momento de la fabricación. De ello se deduce que su duración podría ser inferior a las especificaciones técnicas ilustradas en nuestro folleto de instrucciones.

Todos los relojes inteligentes están hechos de aleación de aluminio, acero inoxidable magnético y plástico producido en P.R.C..

Los relojes inteligentes se fabrican con materiales hipoalergénicos en pleno cumplimiento de las normati-

vas italianas e internacionales vigentes..

MANTENIMIENTO Y GARANTÍA

Todos los relojes inteligentes TECHMADE están contruidos con criterios técnicos altamente profesionales, utilizando materiales innovadores y cualitativamente probados..

Los relojes inteligentes TECHMADE son resistentes al agua dulce pero no son aptos para el buceo y los deportes acuáticos, ya que la eficacia de los sellos podría verse comprometida.

Para todos los modelos, se recomienda no presionar los botones / y no sacar la corona en contacto directo con el agua.

SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía, el cliente debe presentar una copia del recibo del minorista, una descripción del problema y el certificado de garantía debidamente completado, sellado y fechado del minorista donde se compró el reloj inteligente. Los costos del seguro postal para enviar el reloj inteligente a un centro de servicio autorizado son responsabilidad exclusiva del propietario del reloj inteligente.

GARANTÍA INTERNACIONAL

Su reloj inteligente tiene una garantía de veinticuatro meses a partir de la fecha de compra según las condiciones especificadas en este documento. Esta garantía tiene validez internacional y cubre cualquier defecto de material o fabricación.

LA GARANTÍA ES VÁLIDA SÓLO SI SE COMPLETA CORRECTAMENTE Y EN SU TOTALIDAD CON: LA FECHA DE COMPRA, EL SELLO Y LA FIRMA DEL DISTRIBUIDOR OFICIAL Y LA PRUEBA DE COMPRA.

Quedan excluidos de la garantía: la batería, la correa, el brazalete, la rotura de la pantalla y del panel táctil y cualquier daño causado por un uso inadecuado, negligencia, golpes, accidentes y desgaste normal.

TECHMADE

Código de producto/Ref.: TM-YOUNG F.C.:ZL95

Descripción: Smartwatch Software: MOY-BMO5

Tipo de batería: polímero de litio

Marcas registradas: Techmade S.r.l.

Se han realizado todas las series de pruebas esenciales y el producto anterior cumple con todos los requisitos legales. Este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva RED 2014/53/EU. Se han realizado todas las series de pruebas de radio esenciales.

Limitaciones en el uso previsto o mal uso previsible

1. No desmonte el dispositivo. Si se requiere una reparación, comuníquese con el centro de ventas o

centro de servicio autorizado más cercano (para más información, escriba a asistencia@techmade.eu).

2. Se recomienda mantenerlo alejado de equipos eléctricos.

3. No someta el dispositivo a golpes, impactos o vibraciones.

4. Mantener alejado de fuentes de calor (por ejemplo, radiadores o cocinas).

5. No sostenga el dispositivo con las manos mojadas mientras se está cargando. Esto podría causar una descarga eléctrica o dañar gravemente el aparato.

6. En caso de inmersión en agua salada, aclarar inmediatamente con agua dulce para evitar daños. Por lo tanto, desaconsejamos sumergir el dispositivo, cuando sea posible, en agua salada para evitar daños en los componentes metálicos (caja, hebilla, etc.) debido a los agentes corrosivos que contiene.

7. Si el dispositivo se cae o se golpea, las protecciones contra el agua pueden dañarse.

8. No recargue el dispositivo cerca de materiales inflamables, que podrían incendiarse debido al calor desarrollado.

9. Cuide el enchufe/toma de carga de la batería. La batería se puede recargar cientos de veces antes de que sea necesario reemplazarla.

10. TECHMADE no es responsable de los problemas de rendimiento causados por aplicaciones de proveedores distintos a TECHMADE.

11. No modifique el producto de ninguna manera. TECHMADE no es responsable de los problemas de rendimiento o incompatibilidades causados por la

modificación del software del sistema operativo o la configuración del registro. Si intenta personalizar el sistema operativo, es posible que el producto o las aplicaciones no funcionen correctamente.

12. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños y las mascotas. Producto compuesto por piezas pequeñas. Si se tragan, podrían causar peligro de asfixia.

13. Riesgo de explosión si la batería se reemplaza por una del tipo incorrecto.

14. No arroje la batería al fuego ni a un horno caliente, ni la aplaste o corte mecánicamente. Peligro de explosión.

15. No deje la batería en un ambiente circundante de temperatura extremadamente alta o presión de aire extremadamente baja. Peligro de explosión o de fuga de líquidos o gases inflamables. No lo use en condiciones de baja presión atmosférica a grandes altitudes o en temperaturas extremadamente altas o bajas.

Identificación de las características del personal que utilizará la máquina (física, habilidades) y nivel de capacitación requerido para los usuarios

Sin entrenamiento especial para su uso. Lea el folleto de instrucciones.

Garantía del producto

24 meses de garantía para consumidor final y 12 meses para operador profesional. Abrir o intentar abrir el producto anula la garantía y puede representar un peligro para la seguridad.

Relacionado con la seguridad

Banda de frecuencia: 2402-2480 MHz

Frecuencia máx.: 6 dB (4 mW)

Salida RF: 0dBm

Manipule el dispositivo con cuidado. Protege tu dispositivo de golpes y caídas.

Ambiental (temperatura, humedad)

Temperaturas de trabajo: -20°C~40°C/4°F~104°F

Nivel de limpieza

Utilice un paño suave y seco. No utilice alcohol u otras soluciones de limpieza.

Recarga de batería

Para cargar la batería, utilice únicamente el cable proporcionado. No intente limpiar la unidad con solventes químicos, podría dañar el acabado. Frotar con un paño limpio, seco o ligeramente humedecido.

Waterproof

El dispositivo es resistente al agua, lo que significa que es a prueba de lluvia y salpicaduras. Si un dispositivo tiene una clasificación de resistencia IP67, significa que: IP6X: resistente al polvo. Está totalmente protegido contra la entrada de polvo. IPX7- Water Protection: Protección contra inmersión temporal en agua (entre 15cm y 1m de profundidad por hasta 30 minutos).

El secado

No intente secar el producto con un horno de microon-

das, un horno tradicional, un secador de pelo o fuentes de calor intenso. Utilice un paño seco o un detergente suave.

Instrucciones RAEE

La directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) exige que estos aparatos no se desechen en el flujo normal de residuos sólidos municipales, sino que se recojan por separado para optimizar el flujo de recuperación y reciclaje de los materiales que los componen y previenen posibles daños a la salud y al medio ambiente por la presencia de sustancias potencialmente peligrosas. El símbolo del contenedor de basura tachado aparece en todos los productos como recordatorio. Los residuos se pueden llevar a los centros de recogida correspondientes, o se pueden entregar gratuitamente al distribuidor con la compra de un nuevo equipo equivalente o sin la obligación de comprar equipos de menos de 25 cm. Para más información sobre la correcta eliminación de estos aparatos, contacte con el servicio público responsable.



Caja - Papel

PAP 22

Interior - Plástico

EVA 7



OTHER



PAP



RECOPIACIÓN
DIFERENCIADO

Interior - Papel

SIGA LAS INDICACIONES
DE TU MUNICIPIO

INSTRUCCIONES

1. Instrucciones de recarga

Cargue el dispositivo antes de usarlo.

Para recargar el dispositivo, inserte el puerto USB en un cargador (5V $\overline{\text{---}}$ 1A) o PC y colóquelo correctamente en la base de carga el reloj inteligente



notifico:

- 1) Solo use el cargador en una superficie plana estable.
- 2) Si hay un obstáculo entre el reloj inteligente y el cable de carga, es posible que el reloj inteligente no se cargue correctamente.
- 3) Después de cargar el reloj inteligente, desconecte la alimentación (no deje el dispositivo cargándose durante la noche). Para evitar dañar el dispositivo, utilice únicamente el cable proporcionado.
- 4) No lo use si el dispositivo de carga está dañado.
- 5) Desenchufe el dispositivo de carga cuando limpie el reloj inteligente, durante una tormenta eléctrica o cuando no esté en uso durante mucho tiempo.
- 6) No intente desmontar ni modificar el reloj inteligente ni el cable de carga.
- 7) No retuerza ni pellizque el cable de carga.
- 8) No intente quitar o reemplazar la batería. Las sustancias

contenidas en este producto y la batería pueden dañar el medio ambiente o la salud humana. Deséchelo correctamente.
(Directiva sobre baterías 2006/66/CE)



2. Descarga la aplicación

Escanea el siguiente código QR para descargar la aplicación:



3. Conexión bluetooth

Abre la aplicación, configura la tuya correctamente
perfilar y dar consentimientos



Vaya a la sección "Dispositivo"  y haga clic
en "Añadir dispositivo"



Elige el dispositivo correcto



Final

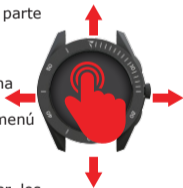
4. Acciones de la pantalla táctil



1. Encendido/apagado: mantenga presionado para encender/apagar el dispositivo; presione brevemente para encender/apagar la pantalla.
2. Sensor (en la parte posterior)
3. Ranura de carga (en la parte posterior)


Comportamiento:

Desplazarse a la izquierda/derecha y arriba/abajo para desplazarse por los diferentes elementos de menú



5. Menú rápido

Desplácese hacia abajo para ver los diferentes iconos en los que hacer clic para acceder rápidamente a la sección elegida.

Para activar la función de llamada, conecte también el reloj inteligente al bluetooth del teléfono inteligente presionando el icono  en la configuración

6. Menú principal y funciones

Estas funciones no pueden reemplazar los instrumentos médicos. Este producto no es un dispositivo médico. No debe utilizarse para ningún diagnóstico u otras aplicaciones médicas.

Función de llamada: para activar y utilizar la función de llamada, registro de llamadas, teclado numérico y contactos.



Asistente de voz: te permite interactuar con tu smartphone mediante comandos de voz.
*Configura tu smartphone con tu asistente de voz preferido



Actividad: Medición de distancia, pasos y calorías.
Las estadísticas se restablecerán al final del día.



Monitor de sueño: Ver i datos del monitor de sueño.



Frecuencia cardíaca: Medición de los latidos del corazón.



Presión sanguínea:
Medición de la presión arterial.



Saturación de oxígeno: Medición de la saturación de oxígeno.



Deportes: Haga clic en la pantalla para elegir el deporte deseado (más de 80 tipos de deportes). El reloj inteligente mostrará la última medición.
N.B.: presione la tecla lateral para Pausa/Parar.

Clima: mostrará el pronóstico del tiempo para hoy y para el día siguiente. Se actualizarán automáticamente después de conectarse a la aplicación.



Cámara remota: después de conectarse, puede tomar fotos presionando el botón en el reloj inteligente.



Reproductor de música remoto: después de conectarse, puede escuchar su música favorita.



Notificaciones: Mostrará las últimas notificaciones recibidas de Twitter, Facebook, Whatsapp y mensajes.
N.B.: Esta función se puede activar/desactivar a través de la aplicación.



Otras funciones: Juegos, Cronómetro, Alarma y recordatorio, Temporizador, Recordatorio sedentario, Recordatorio de bebida, Sensor de muñeca, 3 Watchfaces preestablecidos + 1 Watchface editable + Watchfaces descargables a través de la aplicación.

7. Solución de problemas

- No puedo conectar el reloj inteligente

- 1) Comprueba que el GPS y el Bluetooth de tu smartphone estén activos.
- 2) Asegúrese de que el reloj inteligente y el teléfono inteligente no estén demasiado separados. La conexión

debe tener lugar dentro de los 10 metros.

3) Asegúrese de que su teléfono inteligente no esté en modo avión. En modo avión, el reloj inteligente no se puede conectar.

4) Asegúrese de que el reloj inteligente no esté vinculado a otra cuenta o teléfono inteligente.

5) Asegúrese de que el sistema operativo de su teléfono inteligente sea Android 4.4 o posterior o iOS 9.0 o posterior.

6) Asegúrese de que una conexión anterior no esté ya activa; si es así, desvínculo y vuelva a emparejarlo exclusivamente a través de la aplicación.

- No puedo sincronizar los datos del reloj

1) Comprueba que el GPS y el Bluetooth de tu smartphone estén activos.

2) Asegúrese de que el reloj inteligente y el teléfono inteligente no estén demasiado separados. La conexión debe tener lugar dentro de los 10 metros.

3) Asegúrese de que su teléfono inteligente no esté en modo avión. En modo avión, el reloj inteligente no se puede conectar.

4) Asegúrese de que el reloj inteligente esté conectado al teléfono inteligente a través de la aplicación.

- No puedo recibir notificaciones

1) Asegúrese de que los permisos de notificación estén habilitados en la aplicación.

2) Asegúrese de que el reloj inteligente y el teléfono inteligente no estén demasiado separados. La conexión debe realizarse dentro de los 10 metros.

- El recordatorio de alarma/horario no funciona

Asegúrese de que la configuración se haya "guardado" después de cambiarla en la aplicación.

- El valor de la frecuencia cardíaca no es preciso o no se puede detectar

Asegúrate de que el sensor de frecuencia cardíaca esté limpio y usa el dispositivo de forma segura. No se mueva durante la detección, siéntese y mantenga una posición correcta para tener un valor de frecuencia cardíaca más preciso.

DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO



Modelo: TM-YOUNG

Descripción: Smartwatch

Nosotros, Techmade S.r.l. Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto al que se refiere este documento cumple con las siguientes normas:

SEGURIDAD
CEM

EN 62368-1:2014+A11:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2019

RADIO
SALUD

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 62479:2011

Por la presente declaramos que se han realizado todas las series de pruebas de radio y pruebas esenciales y que el producto mencionado anteriormente cumple con todos los requisitos esenciales de la Directiva RED 2014/53/EU y la Directiva RoHS 2011/65/UE más la Enmienda RoHS (UE) 2015/863.



CEO Mario De Sena

TECHMADE S.r.l.
Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
Sp. Zon. Industriale ASI
Loc. Torregiulfo - 81025 Marcianise (CE)
S. 106 e C. / 07310211218

Data 06/11/2023

Made in China

Los productos TECHMADE tienen una garantía de 2 años para todos los fallos de funcionamiento y defectos de fabricación.

Para cualquier información, póngase en contacto con su distribuidor o visite el sitio web www.techmade.eu
Producto importado por TECHMADE Srl - Via Libertà, 25 - 80055 Portici (NA). Tel. +39 0823 609112 Centralita Fax +39 0823 214667 correo electrónico: info@techmade.eu



TECHMADE

SMARTWATCH
YOUNG

MANUAL DO USUÁRIO - PT

LEIA CUIDADOSAMENTE E MANTENHA

Obrigado por escolher um produto TECHMADE de sua preferência. Leia atentamente as instruções deste manual.

Seu smartwatch TECHMADE é garantido pela Techmade S.r.l. por um período de dois anos a partir da data de compra de acordo com os termos e condições da garantia. Como prova de compra é necessária uma cópia do recibo e o carimbo do revendedor autorizado no certificado de garantia no espaço fornecido. A garantia cobre defeitos de material e de fabricação. O seu smartwatch será reparado gratuitamente num dos nossos Centros de Assistência. A garantia será anulada se o smartwatch for adulterado ou reparado por pessoas que não fazem parte da rede de assistência Techmade S.r.l.. Na Itália.

Durante o período de garantia, para defeitos de material e fabricação, os únicos componentes cobertos pela garantia são o display, a tela sensível ao toque e os componentes eletrônicos internos do smartwatch. Um componente coberto pela garantia será reparado gratuitamente ou o smartwatch será substituído se forem encontrados defeitos de fabricação ou materiais sob uso normal. Em caso de substituição, a Techmade S.r.l. não pode garantir que você receberá um smartwatch do mesmo modelo. Caso o modelo solicitado não esteja disponível, será substituído por um

smartwatch de igual valor e estilo semelhante.

Esta garantia não cobre o seguinte:

- Danos e/ou mau funcionamento resultantes de uso indevido, falta de cuidado, acidentes, desgaste normal ou de materiais líquidos (por exemplo, água).

Caso sejam necessárias intervenções de garantia, envie o smartwatch, uma cópia do recibo do revendedor, o certificado de garantia e uma descrição do problema para o centro de assistência autorizado mais próximo (para mais informações, escreva para assistenza@techmade.eu).

Para trabalhos de reparação não cobertos por esta garantia, o centro de assistência pode realizar os serviços solicitados com um custo que dependerá do modelo do smartwatch e do tipo de intervenção solicitada. Essas cobranças estão sujeitas a alterações. Estas despesas serão comunicadas e devem ser aceitas antes da execução dos serviços.

Os custos de envio e outros custos que não sejam os da reparação em garantia são da responsabilidade do proprietário do smartwatch.

A bateria, no caso do smartwatch, é inserida no momento da fabricação. Daí resulta que a sua duração pode ser inferior às especificações técnicas ilustradas no nosso manual de instruções.

Todos os smartwatches são feitos de liga de alumínio, aço inoxidável magnético e plástico produzidos em P.R.C.

Os relógios inteligentes são produzidos com materiais hipoalergênicos em total conformidade com os regulamentos italianos e internacionais vigentes.

MANUTENÇÃO E GARANTIA

Todos os smartwatches TECHMADE são construídos com critérios técnicos altamente profissionais, usando materiais inovadores e de qualidade testada.

Os smartwatches TECHMADE são resistentes à água doce, mas não são adequados para mergulho e esportes aquáticos, pois a eficácia das vedações pode ser comprometida.

Para todos os modelos, recomenda-se não pressionar os botões / e não puxar a coroa em contato direto com a água.

SERVIÇO DE GARANTIA

Para obter o serviço de garantia, o cliente deverá apresentar a cópia da nota fiscal do revendedor, a descrição do problema e o certificado de garantia devidamente preenchido, carimbado e datado do revendedor onde o smartwatch foi adquirido. Os custos de seguro postal para enviar o smartwatch a um centro de serviço autorizado são de responsabilidade exclusiva do proprietário do smartwatch.

GARANTIA INTERNACIONAL

A garantia do seu smartwatch é de vinte e quatro meses a partir da data de compra de acordo com as condições especificadas neste documento. Esta garantia tem validade internacional e cobre qualquer defeito de material ou fabricação.

A GARANTIA SÓ É VÁLIDA SE PREENCHIDA CORRETA E COMPLETAMENTE COM: A DATA DA COMPRA, O CARIMBO E ASSINATURA DO REVENDEDOR OFICIAL E O COMPROVANTE DE COMPRA.

Estão excluídos da garantia: a bateria, a correia, a pulseira, a quebra do visor e do painel tátil e quaisquer danos causados por uso indevido, negligência, choques, acidentes e desgaste normal.

TECHMADE

Código do produto/Ref.: TM-YOUNG F.C.:ZL95
Descrição: Smartwatch Software: MOY-BMO5
Tipo de bateria: polímero de lítio
Marca registrada: Techmade S.r.l.

Todas as séries de testes essenciais foram realizadas e o produto acima está em conformidade com todos os requisitos legais. Este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva RED 2014/53/UE. Todas as séries de testes de rádio essenciais foram realizadas.

Limitações no uso pretendido ou uso indevido previsível

1. Não desmonte o dispositivo. Se for necessário um reparo, entre em contato com o centro de vendas ou centro de serviço autorizado mais próximo (para obter

mais informações, escreva para assistenza@techmade.eu).

2. Recomenda-se manter distância de equipamentos elétricos.

3. Não sujeite o aparelho a choques, impactos ou vibrações.

4. Mantenha longe de fontes de calor (por exemplo, radiadores ou fogões).

5. Não segure o dispositivo com as mãos molhadas durante o carregamento. Isso pode causar choque elétrico ou danificar seriamente o aparelho.

6. Em caso de imersão em água salgada, lave imediatamente com água doce para evitar danos. Portanto, desaconselhamos a imersão, quando possível, do dispositivo em água salgada para evitar danos aos componentes metálicos (caixa, fivela, etc.) devido aos agentes corrosivos nele contidos.

7. Se o dispositivo cair ou bater, as proteções contra água podem ser danificadas.

8. Não recarregue o aparelho perto de materiais inflamáveis, que podem pegar fogo devido ao calor desenvolvido.

9. Cuide do plugue/tomada de carregamento da bateria. A bateria pode ser recarregada centenas de vezes antes de precisar ser substituída.

10. A TECHMADE não se responsabiliza por problemas de desempenho causados por aplicativos de outros fornecedores que não a TECHMADE.

11. Não modifique o produto de forma alguma. A TECHMADE não se responsabiliza por problemas de desempenho ou incompatibilidades causados pela modificação do software do sistema operacional ou das

configurações do registro. Tentar personalizar o sistema operacional pode causar mau funcionamento do produto ou dos aplicativos.

12. Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance de crianças e animais de estimação. Produto composto por peças pequenas. Se ingeridos, podem causar risco de asfixia. 13. Risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto.

14. Não jogue a bateria no fogo ou forno quente, nem esmague mecanicamente ou corte uma bateria. Perigo de explosão.

15. Não deixe a bateria em um ambiente com temperatura extremamente alta ou pressão de ar extremamente baixa. Perigo de explosão ou vazamento de líquidos ou gases inflamáveis. Não use em condições de baixa pressão atmosférica em grandes altitudes ou em temperaturas extremamente altas ou baixas.

Identificação das características do pessoal que utilizará a máquina (física, habilidades) e nível de treinamento necessário para os usuários

Nenhum treinamento especial para uso. Leia o livreto de instruções.

Garantia do produto

Garantia de 24 meses para consumidor final e 12 meses para operador profissional. Abrir ou tentar abrir o produto anula a garantia e pode representar um risco à segurança.

Relacionado à segurança

Banda de frequência: 2.402-2.480 MHz

Frequência máxima: 6dB (4mW)

Saída de RF: 0dBm

Manuseie o dispositivo com cuidado. Proteja o seu dispositivo de choques e quedas.

Ambiental (temperatura, umidade)

Temperaturas de trabalho: -20°C~40°C/4°F~104°F

Nível de limpeza

Use um pano macio e seco. Não use álcool ou outras soluções de limpeza.

Recarga de bateria

Para carregar a bateria, use apenas o cabo fornecido. Não tente limpar a unidade com solventes químicos, você pode danificar o acabamento. Esfregue com um pano limpo, seco ou levemente umedecido.

Waterproof

O dispositivo é um dispositivo resistente à água, o que significa que é à prova de chuva e à prova de respingos. Se um dispositivo tiver uma classificação de resistência IP67, isso significa que:
IP6X- Resistente à poeira. Está totalmente protegido contra a entrada de pó. IPX7- Water Protection: Proteção contra imersão temporária em água (entre 15cm e 1m de profundidade por até 30 minutos).

Secagem

Não tente secar o produto usando forno de micro-ondas, forno tradicional, secador de cabelo ou fontes de calor

elevadas. Use um pano seco ou detergente neutro.

Instruções WEEE

A diretiva europeia 2012/19/UE sobre resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE) exige que estes aparelhos não sejam eliminados no fluxo normal de resíduos sólidos urbanos, mas que sejam recolhidos separadamente para otimizar o fluxo de recuperação e reciclagem do materiais que os compõem e previnem possíveis danos à saúde e ao meio ambiente devido à presença de substâncias potencialmente perigosas. O símbolo do caixote do lixo riscado é apresentado em todos os produtos como um lembrete. Os resíduos podem ser encaminhados para os centros de recolha adequados, ou podem ser entregues gratuitamente ao distribuidor mediante a aquisição de um novo equipamento equivalente ou sem obrigatoriedade de aquisição de equipamento inferior a 25cm. Para mais informações sobre a eliminação correta destes aparelhos, contacte o serviço público responsável.



Caixa - Papel

22



OTHER



PAP



COLEÇÃO
DIFERENCIADO

Interior - Plástico

EVA 7

Interni - Carta


PAP 22

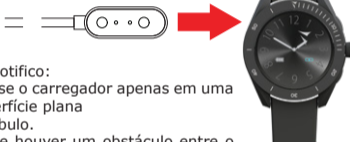
SIGA AS INDICAÇÕES
DO SEU MUNICÍPIO

INSTRUÇÕES

1. Instruções de recarga

Carregue o dispositivo antes de usar.

Para recarregar o dispositivo, insira a porta USB em um carregador (5V  1A) ou PC e coloque corretamente na base de carregamento o smartwatch.



Eu notifico:

- 1) Use o carregador apenas em uma superfície plana estável.
- 2) Se houver um obstáculo entre o smartwatch e o cabo de carregamento, o smartwatch pode não carregar corretamente.
- 3) Após carregar o smartwatch, desconecte a energia (não deixe o aparelho carregando durante a noite). Para evitar danos ao aparelho, use somente o cabo fornecido.
- 4) Não use se o dispositivo de carregamento estiver danificado.
- 5) Desconecte o dispositivo de carregamento ao limpar o smartwatch, durante uma tempestade ou quando não for usado por muito tempo.
- 6) Não tente desmontar ou modificar o smartwatch e o cabo de carregamento.

7) Não torça ou aperte o cabo de carregamento.

8) Não tente remover ou substituir a bateria.

As substâncias contidas neste produto e na bateria podem causar danos ao meio ambiente ou à saúde humana. Por favor, descarte-o adequadamente (Diretiva sobre Baterias 2006/66/CE).



2. Baixe o aplicativo

Escaneie o seguinte código QR para baixe o aplicativo:



3. Conexão Bluetooth

Abra o aplicativo, defina o seu corretamente perfil e dar consentimentos



Vá para a seção "Dispositivos" e clique em "Adicionar dispositivo"



Escolha o dispositivo correto



Fim

4. Ações da tela sensível ao toque



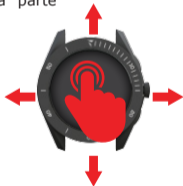
1. Ligar/desligar: pressione e segure para ligar/desligar o dispositivo; pressione rapidamente para ligar/desligar a tela.

2. Sensor (na parte traseira)

3. Slot de carregamento (na parte traseira)


4. Ações:

Rolar para a esquerda/direita e para cima/para baixo para percorrer os diferentes itens do menu



5. Menu rápido

Role para baixo para ver os diferentes ícones para clicar para acesso rápido à seção escolhida.

Para ativar a função de chamada, conecte também o smartwatch ao bluetooth do smartphone pressionando o ícone  nas configurações

6. Menu principal e funções

Estas funções não podem substituir instrumentos médicos. Este produto não é um dispositivo médico. Não deve ser usado para nenhum diagnóstico ou outras aplicações médicas.

Função de chamada: para ativar e usar a função de chamada, registro de chamadas, teclado numérico e contatos.



Ass vocal: permite que você interaja com seu smartphone usando comandos de voz.

*Configure seu smartphone com seu assistente de voz preferido



Atividade: Medição de distância, passos e calorias.

As estatísticas serão redefinidas no final do dia.



Monitor de sono: Ver i dados do monitor de sono



Frequência cardíaca: Medição dos batimentos cardíacos.



Pressão arterial:
Medição da pressão arterial.



Saturação de oxigênio: Medição da saturação de oxigênio.



Esportes: Clique na tela para escolher o esporte desejado (mais de 80 modalidades). O smartwatch mostrará a última medição.

N.B.: pressione a tecla lateral para Pausar/Parar.

Tempo: Mostrará a previsão do tempo para hoje e para o dia seguinte. Eles serão atualizados automaticamente após a conexão com o aplicativo.



Câmera remota: após a conexão, você pode tirar fotos pressionando o botão no smartwatch.



Reprodutor de música remoto: após a conexão, você pode ouvir sua música favorita.



Notificações: Mostrará as últimas notificações recebidas do Twitter, Facebook, Whatsapp e mensagens.

N.B.: Esta função pode ser ativada/desativada através da app.



Outras funções: Jogos, cronômetro, despertador e lembrete, cronômetro, lembrete sedentário, lembrete de bebida, sensor de pulso, 3 watchfaces predefinidos + 1 watchface editável + watchfaces para download via aplicativo.

7. Solução de problemas

- Não consigo conectar o smartwatch

- 1) Verifique se o GPS e o Bluetooth do seu smartphone estão ativos.
- 2) Certifique-se de que o smartwatch e o smartphone não estejam muito distantes. A conexão deve ocorrer

dentro de 10 metros.

3) Verifique se o smartphone não está no modo avião. No modo avião, o smartwatch não pode ser conectado.

4) Verifique se o smartwatch não está vinculado a outra conta ou smartphone.

5) Certifique-se de que o sistema operacional do smartphone seja Android 4.4 ou posterior ou iOS 9.0 ou posterior.

6) Certifique-se de que uma conexão anterior já não esteja ativa; em caso afirmativo, dissocie-o e repare-o exclusivamente por meio do aplicativo.

- Não consigo sincronizar os dados do relógio

1) Verifique se o GPS e o Bluetooth do seu smartphone estão ativos.

2) Certifique-se de que o smartwatch e o smartphone não estejam muito distantes. A conexão deve ocorrer dentro de 10 metros.

3) Verifique se o smartphone não está no modo avião. No modo avião, o smartwatch não pode ser conectado.

4) Verifique se o smartwatch está conectado ao smartphone por meio do aplicativo.

- Não consigo receber notificações

1) Certifique-se de que as permissões de notificação estejam habilitadas no aplicativo.

2) Certifique-se de que o smartwatch e o smartphone não estejam muito distantes. A conexão deve ocorrer dentro de 10 metros.

- Lembrete de alarme/programação não funciona

Certifique-se de que as configurações foram "salvas" após serem alteradas no aplicativo.

- O valor da frequência cardíaca não é preciso ou não pode ser detectado

Certifique-se de que o sensor de frequência cardíaca esteja limpo e use o dispositivo com segurança. Não se mova durante a detecção, sente-se e mantenha uma posição correta para obter um valor mais preciso da frequência cardíaca.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE



MODELO: TM-YOUNG

Descrição: Smartwatch

Nós, Techmade S.r.l. Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o produto a que se refere este documento atende às seguintes normas:

SEGURANÇA
Extensão EMC

EN 62368-1:2014+A11:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019

RÁDIO
SAÚDE

EN 61000-3-3:2013+A1:2019
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 62479:2011

Declaramos que todas as séries de testes de rádio e testes essenciais foram realizadas e que o produto acima mencionado está em conformidade com todos os requisitos essenciais da Diretiva RED 2014/53/UE e Diretiva RoHS 2011/65/UE mais Emenda RoHS (UE) 2015/863.



CEO Mario De Sena

TECHMADE S.r.l.
Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S/Op: Zona Industriale ASI
Loc. Torreleone - 81025 Marigliano (CE)
C. IVA e C.F. 07318211218

Data 06/11/2023

Made in China

Os produtos TECHMADE são garantidos por 2 anos para todas as avarias e defeitos de fabricação.

Para qualquer informação, contacte o seu revendedor ou visite o website www.techmade.eu

Produto importado por TECHMADE Srl - Via Libertà, 25 - 80055 Portici (NA). Tel. +39 0823 609112 PABX Fax +39 0823 214667 e-mail: info@techmade.eu



TECHMADE

SMARTWATCH
YOUNG

MANUEL DE L'UTILISATEUR - FR

LIRE ATTENTIVEMENT ET GARDE

Merci d'avoir choisi un produit TECHMADE pour votre préférence. Veuillez lire attentivement les instructions de ce manuel.

Votre smartwatch TECHMADE est garantie par Techmade S.r.l. pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat selon les termes et conditions de la garantie. Une copie du reçu et le cachet du revendeur agréé sur le certificat de garantie dans l'espace prévu sont requis comme preuve d'achat. La garantie couvre les défauts de matériel et de fabrication. Votre smartwatch sera réparée gratuitement par l'un de nos centres de service. La garantie sera nulle et non avenue si la smartwatch est altérée ou réparée par des personnes ne faisant pas partie du réseau d'assistance Techmade S.r.l. en Italie.

Pendant la période de garantie, pour les défauts de matériaux et de fabrication, les seuls composants couverts par la garantie sont l'affichage, l'écran tactile et les composants électroniques internes de la smartwatch. Un composant couvert par la garantie sera réparé gratuitement ou la smartwatch sera remplacée si des défauts de fabrication ou de matériaux sont constatés dans des conditions normales d'utilisation. En cas de remplacement, Techmade S.r.l. ne peut pas garantir que vous recevrez une smartwatch du même modèle. Si le modèle demandé n'est pas disponible, il sera remplacé par une montre connectée de valeur égale et de style

similaire.

Cette garantie ne couvre pas les éléments suivants:

- Dommages et/ou dysfonctionnements résultant d'une mauvaise utilisation, d'un manque de soin, d'accidents, de l'usure normale ou de matières liquides (par exemple de l'eau).

Dans le cas où des interventions de garantie sont nécessaires, veuillez envoyer la smartwatch, une copie du reçu du revendeur, le certificat de garantie et une description du problème au centre d'assistance agréé le plus proche (pour plus d'informations, écrivez à assistenza@techmade.eu).

Pour les travaux de réparation non couverts par cette garantie, le centre d'assistance peut effectuer les services demandés à un coût qui dépendra du modèle de la smartwatch et du type d'intervention demandée. Ces frais sont susceptibles d'être modifiés. Ces frais seront communiqués et devront être acceptés avant l'exécution des prestations.

Les frais d'expédition et autres frais autres que ceux de la réparation sous garantie sont à la charge du propriétaire de la smartwatch.

La batterie, dans le cas de la smartwatch, est insérée au moment de la fabrication. Il s'ensuit que sa durée pourrait être inférieure aux spécifications techniques illustrées dans notre livret d'instructions.

Toutes les montres connectées sont fabriquées en alliage d'aluminium, en acier inoxydable magnétique et en plastique produit en R.P.C.

Les montres connectées sont fabriquées avec des matériaux hypoallergéniques en pleine conformité avec les réglementations italiennes et internationales en vigueur.

ENTRETIEN ET GARANTIE

Toutes les montres connectées TECHMADE sont construites avec des critères techniques hautement professionnels, en utilisant des matériaux innovants et testés qualitativement.

Les montres connectées TECHMADE résistent à l'eau douce mais ne conviennent pas à la plongée et aux sports nautiques, car l'efficacité des joints pourrait être compromise.

Pour tous les modèles, il est recommandé de ne pas appuyer sur les boutons / et de ne pas tirer la couronne au contact direct de l'eau.

SERVICE DE GARANTIE

Pour obtenir le service de garantie, le client doit présenter une copie du reçu du détaillant, une description du problème et le certificat de garantie dûment rempli, tamponné et daté du détaillant auprès duquel la smartwatch a été achetée. Les frais d'assurance postale pour l'envoi de la smartwatch à un centre de service agréé sont à la charge exclusive du propriétaire de la smartwatch.

GARANTIE INTERNATIONALE

Votre smartwatch est garantie vingt-quatre mois à compter de la date d'achat selon les conditions précisées dans ce document. Cette garantie a une validité internationale et couvre tout défaut de matière ou de fabrication.

LA GARANTIE N'EST VALABLE QUE SI CORRECTEMENT ET COMPLÈTEMENT REMPLIE AVEC : LA DATE D'ACHAT, LE CACHET ET LA SIGNATURE DU REVENDEUR OFFICIEL ET LA PREUVE D'ACHAT.

Sont exclus de la garantie : la batterie, le bracelet, le bracelet, la casse de l'écran et de la dalle tactile et tout dommage causé par une mauvaise utilisation, une négligence, des chocs, des accidents et l'usure normale.

TECHMADE

Code produit/Ref.: TM-YOUNG

F.C.:ZL95

Description: Smartwatch

Software: MOY-BM05

Type de batterie : Li-polymère

Marques de commerce: Techmade S.r.l.

Toutes les séries de tests essentiels ont été effectuées et le produit ci-dessus est conforme à toutes les exigences légales. Cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53/UE. Toutes les séries essentielles de tests radio ont été effectuées.

Limitations de l'utilisation prévue ou mauvaise utilisation prévisible

1. Ne démontez pas l'appareil. Si une réparation est

nécessaire, contactez le centre de vente ou le centre de service agréé le plus proche (pour plus d'informations, écrivez à assistenza@techmade.eu).

2. Il est recommandé de se tenir à l'écart des équipements électriques.

3. Ne soumettez pas l'appareil à des chocs, impacts ou vibrations.

4. Tenir à l'écart des sources de chaleur (par exemple radiateurs ou cuisinières).

5. Ne tenez pas l'appareil avec les mains mouillées pendant qu'il est en charge. Cela pourrait provoquer un choc électrique ou endommager gravement l'appareil.

6. En cas d'immersion dans l'eau salée, rincer immédiatement à l'eau douce pour éviter tout dommage. Il est donc déconseillé d'immerger, dans la mesure du possible, l'appareil dans de l'eau salée pour éviter d'endommager les composants métalliques (boîtier, boucle, etc.) dus aux agents corrosifs qu'il contient.

7. Si l'appareil tombe ou se cogne, les pare-eau peuvent être endommagés.

8. Ne rechargez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables, qui pourraient s'enflammer en raison de la chaleur dégagée.

9. Prenez soin de la fiche/prise de charge de la batterie. La batterie peut être rechargée des centaines de fois avant de devoir être remplacée.

10. TECHMADE n'est pas responsable des problèmes de performances causés par des applications de fournisseurs autres que TECHMADE.

11. Ne modifiez en aucune façon le produit. TECHMADE n'est pas responsable des problèmes de performances ou des incompatibilités causés par la modification du

logiciel du système d'exploitation ou des paramètres du registre. Toute tentative de personnalisation du système d'exploitation peut entraîner un dysfonctionnement du produit ou des applications.

12. Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de la portée des enfants et des animaux domestiques. Produit composé de petites pièces. En cas d'ingestion, ils peuvent provoquer un risque d'étouffement.

13. Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.

14. Ne jetez pas la batterie dans un feu ou un four chaud, ou n'écrasez pas ou ne coupez pas mécaniquement une batterie. Risque d'explosion.

15. Ne laissez pas la batterie dans un environnement à température extrêmement élevée ou à pression d'air extrêmement basse. Danger d'explosion ou de fuite de liquides ou de gaz inflammables. Ne pas utiliser dans des conditions de basse pression atmosphérique à haute altitude ou à des températures extrêmement élevées ou basses.

Identification des caractéristiques du personnel qui utilisera la machine (physique, compétences) et niveau de formation requis pour les utilisateurs

Pas de formation particulière à l'utilisation. Lire le livret d'instructions.

Garantie produit

Garantie de 24 mois pour le consommateur final et de 12 mois pour l'opérateur professionnel. L'ouverture ou la tentative d'ouverture du produit annule la garantie et

peut présenter un risque pour la sécurité.

Relatif à la sécurité

Bande de fréquence : 2402-2480 MHz

Fréquence maximale : 6 dB (4 mW)

Sortie RF : 0dBm

Manipulez l'appareil avec précaution. Protégez votre appareil des chocs et des chutes.

Environnement (température, humidité)

Températures de travail: -20°C~40°C/4°F~104°F

Niveau de propreté

Utilisez un chiffon doux et sec. N'utilisez pas d'alcool ou d'autres solutions de nettoyage.

Recharge de la batterie

Pour charger la batterie, utilisez uniquement le câble fourni. N'essayez pas de nettoyer l'appareil avec des solvants chimiques, vous pourriez endommager la finition. Frotter avec un chiffon propre, sec ou légèrement humidifié.

Waterproof

L'appareil est un appareil résistant à l'eau, ce qui signifie qu'il est étanche à la pluie et aux éclaboussures. Si un appareil a un indice de résistance IP67, cela signifie que: IP6X - Résistant à la poussière. Il est entièrement protégé contre la pénétration de poussière. IPX7- Protection contre l'eau : Protection contre l'immersion temporaire dans l'eau (entre 15 cm et 1 m de profondeur

pendant 30 minutes maximum).

Séchage

N'essayez pas de sécher le produit à l'aide d'un four à micro-ondes, d'un four traditionnel, d'un sèche-cheveux ou de sources de chaleur élevées. Utilisez un chiffon sec ou un détergent doux.

Consignes DEEE

La directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) impose que ces appareils ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets solides municipaux, mais qu'ils soient collectés séparément pour optimiser le flux de récupération et de recyclage des matériaux les composent et préviennent les dommages potentiels pour la santé et l'environnement dus à la présence de substances potentiellement dangereuses. Le symbole de la poubelle à roulettes barrée figure sur tous les produits pour rappel. Les déchets peuvent être acheminés vers les centres de collecte appropriés ou livrés gratuitement au distributeur lors de l'achat d'un équipement neuf équivalent ou sans obligation d'achat d'un équipement inférieur à 25 cm. Pour plus d'informations sur l'élimination correcte de ces appareils, contactez le service public compétent.



Boîte - Papier

PAP 22



OTHER



PAP



LE RECUEIL
DIFFÉRENCIÉ

Intérieur - Plastique

EVA 7

Intérieur - Papier

PAP 22

SUIVEZ LES INDICATIONS
DE VOTRE COMMUNE

DES INSTRUCTIONS

1. Instructions de recharge

Chargez l'appareil avant utilisation.

Pour recharger l'appareil, insérez le port USB dans un chargeur (5V $\overline{\text{---}}$ 1A) ou un PC et placez-le correctement sur la base de charge la montre connectée.



Je notifie :

- 1) N'utilisez le chargeur que sur une surface plane écurie.
- 2) S'il y a un obstacle entre la smartwatch et le câble de charge, la smartwatch peut ne pas se charger correctement.
- 3) Après avoir chargé la smartwatch, débranchez l'alimentation (ne laissez pas l'appareil en charge pendant la nuit). Pour éviter d'endommager l'appareil, utilisez uniquement le câble fourni.
- 4) Ne pas utiliser si le chargeur est endommagé.
- 5) Débranchez le chargeur lorsque vous nettoyez la smartwatch, pendant un orage ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- 6) N'essayez pas de démonter ou de modifier la smartwatch et le câble de charge.
- 7) Ne tordez pas et ne pincez pas le câble de charge.
- 8) N'essayez pas de retirer ou de remplacer la batterie. Les

substances contenues dans ce produit et la batterie peuvent nuire à l'environnement ou à la santé humaine. Veuillez vous en débarrasser correctement (Directive Batterie 2006/66/CE).



2. Téléchargez l'application

Scannez le code QR suivant pour télécharger l'application:



3. Connexion Bluetooth

Ouvrez l'application, configurez la vôtre correctement et donnez votre consentement



Allez dans la section "Appareil"  et cliquez sur "Ajouter un appareil"



Choisissez le bon appareil



Fin

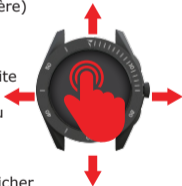
4. Actions sur l'écran tactile



1. Marche/arrêt : appuyez longuement pour allumer/éteindre l'appareil ; appuyez brièvement pour allumer/éteindre l'écran.
2. Capteur (au dos)
3. Fente de chargement (à l'arrière)


Actions:

Faites défiler vers la gauche/droite et haut/bas pour faire défiler les différents éléments de menu



5. Menu rapide

Faites défiler vers le bas pour afficher les différentes icônes sur lesquelles cliquer pour un accès rapide à la section choisie.

Pour activer la fonction d'appel, connectez également la smartwatch au bluetooth du smartphone en appuyant sur l'icône  dans les paramètres

6. Menu principal et fonctions

Ces fonctions ne peuvent pas remplacer les instruments médicaux. Ce produit n'est pas un dispositif médical. Il ne doit pas être utilisé pour des diagnostics ou d'autres applications médicales.

Fonction d'appel : pour activer et utiliser la fonction d'appel, le journal des appels, le clavier numérique et les contacts.



Assistant vocal : vous permet d'interagir avec votre smartphone à l'aide de commandes vocales.

*Configurez votre smartphone avec votre assistant vocal préféré



Activité : mesure de la distance, des pas et des calories.

Les statistiques seront réinitialisées à la fin de la journée.



Moniteur de sommeil : afficher les données du moniteur de sommeil.



Fréquence cardiaque : mesure des battements cardiaques.



Pression artérielle:
Mesure de la pression artérielle.



Saturation en oxygène : mesure de la saturation en oxygène.



Sports : Cliquez sur l'écran pour choisir le sport souhaité (plus de 80 types de sports). La smartwatch affichera la dernière mesure.

N.B. : appuyez sur la touche latérale pour Pause/Stop.

Météo : affiche les prévisions météorologiques d'aujourd'hui et du lendemain. Ils seront mis à jour automatiquement après la connexion à



l'application.

Caméra à distance : après la connexion, vous pouvez prendre des photos en appuyant sur le bouton de la smartwatch.



Lecteur de musique à distance : après la connexion, vous pouvez écouter votre musique préférée.



Notifications : il affichera les dernières notifications reçues de Twitter, Facebook, Whatsapp et les messages.

N.B. : Cette fonction peut être activée/dés-activée via l'application.



Autres fonctions : jeux, chronomètre, réveil et rappel, minuterie, rappel de sédentarité, rappel de boisson, sens du poignet, 3 cadrans prédéfinis + 1 cadran modifiable + cadrans téléchargeables via l'application.

7. Dépannage

- Je ne peux pas connecter la smartwatch

- 1) Vérifiez que le GPS et le Bluetooth de votre smartphone sont actifs.
- 2) Assurez-vous que la smartwatch et le smartphone ne

sont pas trop éloignés. La connexion doit avoir lieu dans un rayon de 10 mètres.

3) Assurez-vous que votre smartphone n'est pas en mode avion. En mode avion, la smartwatch ne peut pas être connectée.

4) Assurez-vous que la smartwatch n'est pas liée à un autre compte ou smartphone.

5) Assurez-vous que le système d'exploitation de votre smartphone est Android 4.4 ou version ultérieure ou iOS 9.0 ou version ultérieure.

6) Assurez-vous qu'une connexion précédente n'est pas déjà active ; si c'est le cas, dissociez-le et réappariez-le exclusivement via l'application.

- Je ne peux pas synchroniser les données de la montre

1) Vérifiez que le GPS et le Bluetooth de votre smartphone sont actifs.

2) Assurez-vous que la smartwatch et le smartphone ne sont pas trop éloignés. La connexion doit avoir lieu dans un rayon de 10 mètres.

3) Assurez-vous que votre smartphone n'est pas en mode avion. En mode avion, la smartwatch ne peut pas être connectée.

4) Assurez-vous que la smartwatch est connectée au smartphone via l'application.

- Je ne peux pas recevoir de notifications

1) Assurez-vous que les autorisations de notification sont activées sur l'application.

2) Assurez-vous que la smartwatch et le smartphone ne sont pas trop éloignés. La connexion doit avoir lieu dans un rayon de 10 mètres.

- Le rappel d'alarme/d'horaire ne fonctionne pas Assurez-vous que les paramètres ont été "enregistrés" après avoir été modifiés dans l'application.
- La valeur de la fréquence cardiaque n'est pas précise ou ne peut pas être détectée

Assurez-vous que le capteur de fréquence cardiaque est propre et portez l'appareil en toute sécurité. Ne bougez pas pendant la détection, asseyez-vous et maintenez une position correcte afin d'avoir une valeur de fréquence cardiaque plus précise.

DÉCLARATION DE CONFORMITE



Modèle: TM-YOUNG

Description: Smartwatch

Nous, Techmade S.r.l. Nous déclarons sous notre seule responsabilité que le produit auquel se réfère ce document est conforme aux normes suivantes:

**SÉCURITÉ
CEM**

EN 62368-1:2014+A11:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019

**RADIO
SANTÉ**

EN 61000-3-3:2013+A1:2019
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 62479:2011

Nous déclarons par la présente que toutes les séries de tests radio et de test essentiels ont été effectuées et que le produit mentionné ci-dessus est conforme à toutes les exigences essentielles de la directive RED 2014/53/EU et la directive RoHS 2011/65/UE plus l'amendement RoHS (UE) 2015/863.



CEO Mario De Sena

TECHMADE S.r.l.
Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S/ Op: Zona Industriale ASI
Loc. Torreleite - 81025 Marigliano (CE)
I.V.E. e C. / 07310211218

Data 06/11/2023

Made in China

Les produits TECHMADE sont garantis 2 ans contre tous dysfonctionnements et vices de fabrication.

Pour toute information, contactez votre revendeur ou visitez le site www.techmade.eu

Produit importé par TECHMADE Srl - Via Libertà, 25 - 80055 Portici (NA). Tél +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667 e-mail : info@techmade.eu



TECHMADE

SMARTWATCH
YOUNG

BENUTZERHANDBUCH - DE

LIES GRÜNDLICH UND BEHALTEN

Vielen Dank, dass Sie sich für ein TECHMADE -Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch sorgfältig durch.

Ihre TECHMADE Smartwatch wird von Techmade S.r.l. garantiert. für einen Zeitraum von zwei Jahren ab Kaufdatum gemäß den Garantiebedingungen. Als Kaufnachweis werden eine Kopie des Kaufbelegs und der Stempel des Vertragshändlers auf dem Garantieschein an der dafür vorgesehenen Stelle benötigt. Die Garantie umfasst Material- und Herstellungsfehler. Ihre Smartwatch wird von einem unserer Service Center kostenlos repariert. Die Garantie erlischt, wenn die Smartwatch von Personen manipuliert oder repariert wird, die nicht zum Kundendienstnetz von Techmade S.r.l. gehören. in Italien.

Während der Gültigkeitsdauer der Garantie für Material- und Herstellungsfehler sind die einzigen Komponenten, die von der Garantie abgedeckt sind, das Display, der Touchscreen und die internen elektronischen Komponenten der Smartwatch. Eine von der Garantie abgedeckte Komponente wird kostenlos repariert oder die Smartwatch wird ersetzt, wenn bei normalem Gebrauch Verarbeitungs- oder Materialfehler festgestellt werden. Im Falle eines Ersatzes übernimmt Techmade S.r.l. kann nicht garantieren, dass Sie eine Smartwatch des gleichen Modells erhalten. Sollte das gewünschte Modell nicht verfügbar sein, wird es durch eine

gleichwertige Smartwatch mit ähnlichem Design ersetzt.

Diese Garantie deckt Folgendes nicht ab:

- Schäden und/oder Fehlfunktionen, die durch Missbrauch, mangelnde Sorgfalt, Unfälle, normale Abnutzung oder durch flüssige Stoffe (z. B. Wasser) entstanden sind.

Für den Fall, dass Garantieeingriffe erforderlich sind, senden Sie bitte die Smartwatch, eine Kopie des Händlerbelegs, den Garantieschein und eine Beschreibung des Problems an das nächstgelegene autorisierte Kundendienstzentrum (für weitere Informationen schreiben Sie an assistenza@techmade.eu).

Für Reparaturarbeiten, die nicht von dieser Garantie abgedeckt sind, kann das Kundendienstzentrum die angeforderten Dienstleistungen zu einem Preis ausführen, der vom Modell der Smartwatch und der Art des angeforderten Eingriffs abhängt. Diese Gebühren können sich ändern. Diese Kosten werden mitgeteilt und müssen vor der Ausführung der Dienstleistungen akzeptiert werden.

Versandkosten und andere Kosten außer denen der Garantiereparatur gehen zu Lasten des Besitzers der Smartwatch.

Die Batterie wird im Fall der Smartwatch zum Zeitpunkt der Herstellung eingelegt. Daraus folgt, dass seine Dauer geringer sein kann als die in unserer Bedienungsanleitung dargestellten technischen Spezifikationen.

Alle Smartwatches bestehen aus einer Aluminiumlegierung, magnetischem Edelstahl und Kunststoff, die in

der VR China hergestellt werden.

Smartwatches werden aus hypoallergenen Materialien in voller Übereinstimmung mit den geltenden italienischen und internationalen Vorschriften hergestellt.

WARTUNG UND GARANTIE

Alle TECHMADE Smartwatches werden nach hochprofessionellen technischen Kriterien unter Verwendung innovativer, qualitätsgeprüfter Materialien gebaut.

TECHMADE Smartwatches sind beständig gegen Süßwasser, jedoch nicht zum Tauchen und Wassersport geeignet, da die Wirksamkeit der Dichtungen beeinträchtigt werden könnte.

Bei allen Modellen wird empfohlen, die Drücker / nicht zu drücken und die Krone nicht in direktem Kontakt mit Wasser herauszuziehen.

GARANTIELEISTUNGEN

Um Garantieleistungen zu erhalten, muss der Kunde eine Kopie des Kaufbelegs des Händlers, eine Beschreibung des Problems und das ordnungsgemäß ausgefüllte, gestempelte und datierte Garantiezertifikat des Händlers, bei dem die Smartwatch gekauft wurde, vorlegen. Die Postversicherungskosten für den Versand der Smartwatch an ein autorisiertes Servicecenter gehen zu Lasten des Besitzers der Smartwatch.

INTERNATIONALE GARANTIE

Für Ihre Smartwatch gilt eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum gemäß den in diesem Dokument aufgeführten Bedingungen. Diese Garantie hat internationale Gültigkeit und deckt alle Material- oder Herstellungsfehler ab.

DIE GARANTIE IST NUR GÜLTIG, WENN SIE KORREKT UND VOLLSTÄNDIG AUSGEFÜLLT IST MIT: DEM KAUFDATUM, STEMPEL UND UNTERSCHRIFT DES OFFIZIELLEN HÄNDLERS UND DEM KAUFBELEG.

Von der Garantie ausgeschlossen sind: der Akku, das Band, das Armband, der Bruch des Displays und des Touchpanels sowie alle Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Fahrlässigkeit, Erschütterungen, Unfälle und normale Abnutzung entstanden sind.

TECHMADE

Produktcode/Ref.: TM-YOUNG

F.C.:ZL95

Beschreibung: Smartwatch

Software: MOY-BM05

Batterietyp: Li-Polymer Warenzeichen: Techmade S.r.l.

Alle wesentlichen Testreihen wurden durchgeführt und das oben genannte Produkt entspricht allen gesetzlichen Anforderungen. Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU. Alle wesentlichen Funktestreihen wurden durchgeführt.

Einschränkungen bei der bestimmungsgemäßen

Verwendung oder vorhersehbarer Fehlanwendung

1. Zerlegen Sie das Gerät nicht. Wenn eine Reparatur erforderlich ist, wenden Sie sich an das nächste Verkaufszentrum oder autorisierte Servicezentrum (für weitere Informationen schreiben Sie an assistenza@techmade.eu).
2. Es wird empfohlen, sich von elektrischen Geräten fernzuhalten.
3. Setzen Sie das Gerät keinen Stößen, Stößen oder Vibrationen aus.
4. Von Wärmequellen (z. B. Heizkörpern oder Herden) fernhalten.
5. Halten Sie das Gerät während des Ladevorgangs nicht mit nassen Händen. Dies könnte einen Stromschlag verursachen oder das Gerät ernsthaft beschädigen.
6. Bei Eintauchen in Salzwasser sofort mit Süßwasser spülen, um Schäden zu vermeiden. Wir raten daher davon ab, das Gerät möglichst in Salzwasser zu tauchen, um eine Beschädigung der Metallteile (Gehäuse, Schließe etc.) durch die darin enthaltenen ätzenden Mittel zu vermeiden.
7. Wenn das Gerät fallen gelassen oder angestoßen wird, kann der Wasserschutz beschädigt werden.
8. Laden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien auf, die durch die entstehende Hitze Feuer fangen könnten.
9. Achten Sie auf den Batterieladestecker/-buchse. Der Akku kann hunderte Male aufgeladen werden, bevor er ausgetauscht werden muss.
10. TECHMADE ist nicht verantwortlich für Leistungsprobleme, die durch Anwendungen von anderen

Anbietern als TECHMADE verursacht werden.

11. Verändern Sie das Produkt in keiner Weise. TECHMADE ist nicht verantwortlich für Leistungsprobleme oder Inkompatibilitäten, die durch die Änderung der Betriebssystemsoftware oder der Registrierungseinstellungen verursacht werden. Der Versuch, das Betriebssystem anzupassen, kann zu Fehlfunktionen des Produkts oder der Anwendungen führen.

12. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Produkt bestehend aus Kleinteilen. Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr.

13. Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.

14. Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer oder in einen heißen Ofen und zerdrücken oder schneiden Sie die Batterie nicht mechanisch. Explosionsgefahr.

15. Lassen Sie die Batterie nicht in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen oder extrem niedrigem Luftdruck liegen. Gefahr einer Explosion oder des Austretens brennbarer Flüssigkeiten oder Gase. Nicht bei niedrigem Luftdruck in großen Höhen oder bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen verwenden.

Identifizierung der Merkmale des Personals, das die Maschine verwenden wird (Physik, Fähigkeiten) und des für die Benutzer erforderlichen Schulungsniveaus

Keine spezielle Schulung für die Verwendung. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung.

Produktgarantie

24 Monate Gewährleistung für Endverbraucher und 12 Monate für gewerbliche Betreiber. Das Öffnen oder der Versuch, das Produkt zu öffnen, führt zum Erlöschen der Garantie und kann ein Sicherheitsrisiko darstellen.

Sicherheitsbezogen

Frequenzband: 2402–2480 MHz

Max. Frequenz: 6 dB (4 mW)

HF-Ausgang: 0 dBm

Behandeln Sie das Gerät schonend. Schützen Sie Ihr Gerät vor Stößen und Stürzen.

Umgebung (Temperatur, Feuchtigkeit)

Arbeitstemperaturen: -20°C~40°C/4°F~104°F

Grad an Sauberkeit

Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch. Verwenden Sie keinen Alkohol oder andere Reinigungslösungen.

Akku aufladen

Verwenden Sie zum Laden des Akkus nur das mitgelieferte Kabel. Versuchen Sie nicht, das Gerät mit chemischen Lösungsmitteln zu reinigen, Sie könnten die Oberfläche beschädigen. Mit einem sauberen, trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch abreiben.

Wasserdicht

Das Gerät ist ein wasserfestes Gerät, was bedeutet, dass es regen- und spritzwassergeschützt ist. Wenn ein Gerät eine IP67-Widerstandsklasse hat, bedeutet dies


Folgendes:

IP6X-Staubbeständig. Es ist vollständig gegen das Eindringen von Staub geschützt. IPX7- Wasserschutz: Schutz gegen zeitweiliges Untertauchen in Wasser (zwischen 15 cm und 1 m Tiefe für bis zu 30 Minuten).

Trocknen

Versuchen Sie nicht, das Produkt in einem Mikrowellenherd, einem herkömmlichen Ofen, einem Haartrockner oder starken Wärmequellen zu trocknen. Verwenden Sie ein trockenes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.

WEEE-Anweisungen

Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) schreibt vor, dass diese Geräte nicht im  normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern dass sie getrennt gesammelt werden müssen, um den Rückgewinnungs- und Recyclingfluss des zu optimieren. Materialien bilden sie und verhindern potenzielle Gesundheits- und Umweltschäden aufgrund des Vorhandenseins potenziell gefährlicher Substanzen. Zur Erinnerung ist auf allen Produkten das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne abgebildet. Abfälle können zu den entsprechenden Sammelstellen gebracht werden oder beim Kauf eines neuen gleichwertigen Geräts oder ohne Verpflichtung zum Kauf von Geräten mit einer Größe von weniger als 25 cm kostenlos an den Vertreiber abgegeben werden. Weitere Informationen zur korrekten Entsorgung dieser Geräte erhalten Sie beim zuständigen öffentlichen Dienst.



Schachtel - Papier

PAP 22



SAMMLUNG
DIFFERENZIERT

Innenraum - Kunststoff

EVA 7

Interieur - Papier

PAP 22

FOLGEN SIE DEN HINWEISEN
IHRER GEMEINDE

ANWEISUNGEN

1. Anweisungen zum Nachfüllen

Laden Sie das Gerät vor der Verwendung auf. Um das Gerät aufzuladen, stecken Sie den USB-Anschluss in ein Ladegerät (5V $\overline{\text{---}}$ 1A) oder PC und platzieren Sie es korrekt auf der Ladestation die Smartwatch.



Ich benachrichtige:

- 1) Verwenden Sie das Ladegerät nur auf einer ebenen Fläche stabil.
- 2) Wenn sich zwischen der Smartwatch und dem Ladekabel ein Hindernis befindet, wird die Smartwatch möglicherweise nicht richtig aufgeladen.
- 3) Trennen Sie die Smartwatch nach dem Aufladen vom Strom (lassen Sie das Gerät nicht über Nacht aufgeladen). Um Schäden am Gerät zu vermeiden, verwenden Sie nur das mitgelieferte Kabel.
- 4) Nicht verwenden, wenn das Ladegerät beschädigt ist.
- 5) Stecken Sie das Ladegerät aus, wenn Sie die Smartwatch

reinigen, während eines Gewitters oder wenn Sie sie längere Zeit nicht benutzen.

6) Versuchen Sie nicht, die Smartwatch und das Ladekabel zu zerlegen oder zu modifizieren.

7) Verdrehen oder quetschen Sie das Ladekabel nicht.

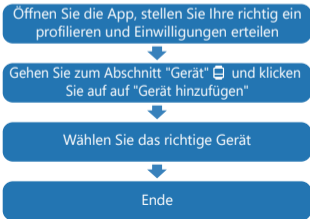
8) Versuchen Sie nicht, die Batterie zu entfernen oder auszutauschen. Die in diesem Produkt und der Batterie enthaltenen Substanzen können die Umwelt oder die menschliche Gesundheit schädigen. Bitte entsorgen Sie es ordnungsgemäß (Batterierichtlinie 2006/66/EG).

2. Laden Sie die Anwendung herunter

Scannen Sie die folgenden QR-Code für Laden Sie die App herunter:



3. Bluetooth-Verbindung



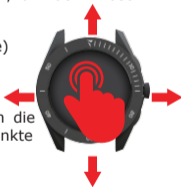
4. Touchscreen-Aktionen



1. Ein-/Ausschalten: lange drücken, um das Gerät ein-/auszuschalten; kurz drücken, um den Bildschirm ein-/auszuschalten.
2. Sensor (auf der Rückseite)
3. Ladeschacht (auf der Rückseite)


Aktionen:

Scrollen Sie nach links/rechts und nach oben/unten, um durch die verschiedenen zu blätternMenüpunkte



5. Schnellmenü

Scrollen Sie nach unten, um die verschiedenen Symbole anzuzeigen, auf die Sie klicken können, um schnell auf den ausgewählten Abschnitt zuzugreifen.

Um die Anruhfunktion zu aktivieren, verbinden Sie die Smartwatch auch mit dem Bluetooth des Smartphones, indem Sie in den Einstellungen auf das Symbol  drücken

6. Hauptmenü und Funktionen

Diese Funktionen können medizinische Instrumente nicht ersetzen. Dieses Produkt ist kein Medizinprodukt. Es sollte nicht für diagnostische oder andere medizinische Anwendungen verwendet werden.

Anruffunktion: Zum Aktivieren und Verwenden der Anruffunktion, des Anrufprotokolls, des Ziffernblocks und der Kontakte.



Sprachassistent: Ermöglicht Ihnen die Interaktion mit Ihrem Smartphone über Sprachbefehle.

*Konfigurieren Sie Ihr Smartphone mit Ihrem bevorzugten Sprachassistenten



Aktivität: Messung von Distanz, Schritten und Kalorien.

Die Statistiken werden am Ende des Tages zurückgesetzt.



Schlafmonitor: Ansicht i
Schlafüberwachungsdaten.



Herzfrequenz: Messung der Herzschläge.



Blutdruck:
Blutdruckmessung.



Sauerstoffsättigung: Messung der Sauerstoffsättigung.



Sport: Klicken Sie auf den Bildschirm, um den gewünschten Sport auszuwählen (mehr als 80 Sportarten). Die Smartwatch zeigt die letzte Messung an.
Hinweis: Seitentaste für Pause/Stopp drücken.

Wetter: Zeigt die Wettervorhersage für heute und den

nächsten Tag an. Sie werden nach dem Verbinden mit der App automatisch aktualisiert.



Remote-Kamera: Nach dem Verbinden können Sie Fotos aufnehmen, indem Sie die Taste auf der Smartwatch drücken.



Remote Music Player: Nach dem Verbinden können Sie Ihre Lieblingsmusik hören.



Benachrichtigungen: Es werden die neuesten Benachrichtigungen von Twitter, Facebook, WhatsApp und Nachrichten angezeigt.
Hinweis: Diese Funktion kann über die App aktiviert/deaktiviert werden.



Weitere Funktionen: Spiele, Stoppuhr, Wecker und Erinnerung, Timer, Erinnerung an sitzende Tätigkeit, Trinkerinnerung, Handgelenkssensor, 3 voreingestellte Watchfaces + 1 bearbeitbares Watchface + Herunterladbare Watchfaces per App.

7. Fehlerbehebung

- Ich kann die Smartwatch nicht verbinden

- 1) Prüfen Sie, ob GPS und Bluetooth Ihres Smartphones aktiv sind.
- 2) Achten Sie darauf, dass Smartwatch und Smartphone nicht zu weit voneinander entfernt sind. Die Verbindung muss innerhalb von 10 Metern erfolgen.
- 3) Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Smartphone nicht im Flugmodus befindet. Im Flugmodus kann die Smartwatch nicht verbunden werden.
- 4) Stellen Sie sicher, dass die Smartwatch nicht mit einem anderen Konto oder Smartphone verknüpft ist.
- 5) Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone-Betriebssystem Android 4.4 oder höher oder iOS 9.0 oder höher ist.
- 6) Stellen Sie sicher, dass nicht bereits eine vorherige Verbindung aktiv ist; Wenn dies der Fall ist, trennen Sie es und koppeln Sie es ausschließlich über die App erneut.

- Ich kann keine Uhrendaten synchronisieren

- 1) Prüfen Sie, ob GPS und Bluetooth Ihres Smartphones aktiv sind.
- 2) Achten Sie darauf, dass Smartwatch und Smartphone nicht zu weit voneinander entfernt sind. Die Verbindung muss innerhalb von 10 Metern erfolgen.
- 3) Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Smartphone nicht im Flugmodus befindet. Im Flugmodus kann die Smartwatch nicht verbunden werden.
- 4) Stellen Sie sicher, dass die Smartwatch über die App mit dem Smartphone verbunden ist.

- Ich kann keine Benachrichtigungen erhalten

- 1) Stellen Sie sicher, dass die Benachrichtigungsberech-

tigungen in der App aktiviert sind.

2) Achten Sie darauf, dass Smartwatch und Smartphone nicht zu weit voneinander entfernt sind. Die Verbindung muss innerhalb von 10 Metern erfolgen.

- Alarm/Zeitplanerinnerung funktioniert nicht

Stellen Sie sicher, dass die Einstellungen nach der Änderung in der App „gespeichert“ wurden.

- Der Herzfrequenzwert ist nicht genau oder kann nicht erkannt werden

Stellen Sie sicher, dass der Herzfrequenzsensor sauber ist und tragen Sie das Gerät sicher. Bewegen Sie sich während der Erkennung nicht, setzen Sie sich hin und behalten Sie eine korrekte Position bei, um einen genaueren Herzfrequenzwert zu erhalten.

ERKLÄRUNG DER KONFORMITÄT



Vorlage: TM-YOUNG

Beschreibung: Smartwatch

Wir, Techmade S.r.l. Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt, auf das sich dieses Dokument bezieht, den folgenden Normen entspricht:

SICHERHEIT	EN 62368-1:2014+A11:2017
EMV	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
	ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
	EN 55032:2015+A11:2020
	EN 55035:2017+A11:2020
	EN IEC 61000-3-2:2019
	EN 61000-3-3:2013+A1:2019
RADIO	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
DIE GESUNDHEIT	EN 62479:2011

Hiermit erklären wir, dass alle wesentlichen Funk- und Testreihen durchgeführt wurden und dass das oben genannte Produkt alle wesentlichen Anforderungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU erfüllt und RoHS-Richtlinie 2011/65/EU plus RoHS-Änderung (EU) 2015/863.



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
Sp. Op. Zona Industriale ASI
Loc. Torre delle - 81025 Marconino (Ct)
P. IVA e C. 07216211218

Data 06/11/2023

Made in China

TECHMADE-Produkte haben eine Garantie von 2 Jahren auf alle Fehlfunktionen und Herstellungsfehler.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder besuchen Sie die Website www.techmade.eu
Produkt importiert von TECHMADE Srl - Via Libertà, 25 - 80055 Portici (NA). Tel. +39 0823 609112 TK-Anlage Fax



TECHMADE

SMARTWATCH
YOUNG

INSTRUKCJA OBSŁUGI - PL

PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ

Dziękujemy za wybranie produktu TECHMADE zgodnie z preferencjami. Prosimy o uważne zapoznanie się z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji.

Twój smartwatch TECHMADE jest objęty gwarancją Techmade S.r.l. przez okres dwóch lat od daty zakupu zgodnie z warunkami gwarancji. Jako dowód zakupu wymagana jest kopia paragonu oraz pieczęć autoryzowanego sprzedawcy na karcie gwarancyjnej w odpowiednim miejscu. Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Twój smartwatch zostanie bezpłatnie naprawiony przez jedno z naszych centrów serwisowych. Gwarancja traci ważność, jeśli smartwatch zostanie naruszony lub naprawiony przez osoby, które nie należą do sieci pomocy technicznej Techmade S.r.l. we Włoszech.

W okresie gwarancyjnym w przypadku wad materiałowych i produkcyjnych jedynymi elementami objętymi gwarancją są wyświetlacz, ekran dotykowy i wewnętrzne elementy elektroniczne smartwatcha. Element objęty gwarancją zostanie bezpłatnie naprawiony lub smartwatch zostanie wymieniony, jeśli podczas normalnego użytkowania zostaną stwierdzone wady wykonania lub materiałów. W przypadku wymiany Techmade S.r.l. nie może zagwarantować, że otrzymasz smartwatch tego samego modelu. Jeśli żądany model nie jest dostępny, zostanie zastąpiony smartwatchem o tej samej wartości i podobnym stylu.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje następujących elementów:

- Uszkodzeń i/lub wadliwego działania wynikających z niewłaściwego użytkowania, braku ostrożności, wypadków, normalnego zużycia lub z materiałów płynnych (np. wody).

W przypadku konieczności interwencji gwarancyjnych prosimy o przesłanie smartwatcha, kopii rachunku sprzedawcy, karty gwarancyjnej oraz opisu problemu do najbliższego autoryzowanego serwisu (więcej informacji pod adresem: assistenza@techmade.eu).

W przypadku prac naprawczych nieobjętych niniejszą gwarancją, centrum pomocy może wykonać żądane usługi po koszcie, który będzie zależał od modelu smartwatcha i rodzaju wymaganej interwencji. Opłaty te mogą ulec zmianie. Koszty te zostaną podane do wiadomości i muszą zostać zaakceptowane przed wykonaniem usług.

Koszty wysyłki i inne koszty inne niż koszty naprawy gwarancyjnej ponosi właściciel smartwatcha.

Bateria w przypadku smartwatcha jest wkładana podczas produkcji. Wynika z tego, że jego czas trwania może być krótszy niż specyfikacje techniczne przedstawione w naszej instrukcji obsługi.

Wszystkie smartwatche wykonane są ze stopu aluminium, magnetycznej stali nierdzewnej i tworzywa sztucznego produkowanego w ChRL.

Smartwatche są produkowane z hipoalergicznymi materiałami w pełnej zgodności z obowiązującymi

przepisami włoskimi i międzynarodowymi.

KONSERWACJA I GWARANCJA

Wszystkie smartwatche TECHMADE są zbudowane zgodnie z wysoce profesjonalnymi kryteriami technicznymi, przy użyciu innowacyjnych materiałów o sprawdzonej jakości.

Inteligentne zegarki TECHMADE są odporne na słodką wodę, ale nie nadają się do nurkowania i sportów wodnych, ponieważ skuteczność uszczelk może być zagrożona.

W przypadku wszystkich modeli zaleca się, aby nie naciskać przycisków / i nie wyciągać koronki w bezpośrednim kontakcie z wodą.

USŁUGA GWARANCYJNA

Aby uzyskać serwis gwarancyjny, klient musi przedstawić kopię paragonu sprzedawcy, opis problemu oraz należycie wypełnioną, ostemplowaną i opatrzoną datą kartę gwarancyjną sprzedawcy, u którego zakupiono smartwatch. Koszty ubezpieczenia pocztowego związane z wysyłką smartwatcha do autoryzowanego serwisu ponosi wyłącznie właściciel smartwatcha.

MIĘDZYNARODOWA GWARANCJA

Twój smartwatch jest objęty dwudziestoczteromiesięczną gwarancją, począwszy od daty

zakupu, zgodnie z warunkami określonymi w tym dokumencie. Niniejsza gwarancja ma ważność międzynarodową i obejmuje wszelkie wady materiałowe lub produkcyjne.

GWARANCJA JEST WAŻNA TYLKO W PRZYPADKU PRAWIDŁOWEGO I KOMPLETNEGO WYPEŁNIENIA: DATĄ ZAKUPU, PIECZĘCIĄ I PODPISEM OFICJALNEGO SPRZEDAWCY ORAZ DOWODEM ZAKUPU.

Z gwarancji wyłączone są: bateria, pasek, bransoletka, pęknięcie wyświetlacza i panelu dotykowego oraz wszelkie uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, zaniedbaniem, wstrząsami, wypadkami i normalnym zużyciem.

TECHMADE

Kod produktu/ref.: TM-YOUNG

F.C.:ZL95

Opis: Smartwatch

Software: MOY-BM05

Typ baterii: Li-polimer Znak towarowy: Techmade S.r.l.

Wykonano wszystkie niezbędne serie badań i powyższy produkt spełnia wszystkie wymogi prawne. To urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy RED 2014/53/UE. Wykonano wszystkie niezbędne serie testów radiowych.

Ograniczenia w zamierzonym użyciu lub przewidywalnym niewłaściwym użyciu

1. Nie demontuj urządzenia. Jeśli konieczna jest naprawa, skontaktuj się z najbliższym punktem sprzedaży lub autoryzowanym serwisem (assistenza@techmade.eu).
2. Zaleca się trzymanie z dala od urządzeń elektrycz-

znych.

3. Nie narażaj urządzenia na wstrząsy, uderzenia lub wibracje.

4. Trzymaj z dala od źródeł ciepła (np. kaloryferów lub kuchenek).

5. Podczas ładowania nie trzymaj urządzenia mokrymi rękami. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym lub poważne uszkodzenie urządzenia.

6. W przypadku zanurzenia w słonej wodzie natychmiast przepłucz świeżą wodą, aby uniknąć uszkodzeń. Dlatego odradzamy zanurzanie urządzenia, jeśli to możliwe, w słonej wodzie, aby uniknąć uszkodzenia metalowych elementów (obudowa, sprzączka itp.) z powodu zawartych w nich środków korozyjnych.

7. Jeśli urządzenie zostanie upuszczone lub uderzone, osłony przed wodą mogą ulec uszkodzeniu.

8. Nie ładuj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych, które mogą się zapalić pod wpływem wydzielanego ciepła.

9. Zadbaj o wtyczkę/gniazdo ładowania akumulatora. Baterię można ładować setki razy, zanim konieczna będzie jej wymiana.

10. TECHMADE nie ponosi odpowiedzialności za problemy z wydajnością spowodowane aplikacjami innych dostawców niż TECHMADE.

11. Nie modyfikuj produktu w żaden sposób. TECHMADE nie ponosi odpowiedzialności za problemy z wydajnością lub niezgodności spowodowane modyfikacją oprogramowania systemu operacyjnego lub ustawień rejestru. Próba dostosowania systemu operacyjnego może spowodować nieprawidłowe działanie produktu lub aplikacji.

12. Ten produkt nie jest zabawką. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych. Produkt złożony z małych części. W przypadku połknięcia mogą spowodować ryzyko zadławienia.

13. Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany baterii na niewłaściwy typ.

14. Nie wrzucaj baterii do ognia lub gorącego piekarnika, nie zgniataj ani nie przecinaj baterii mechanicznie. Niebezpieczeństwo wybuchu.

15. Nie pozostawiaj baterii w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze lub bardzo niskim ciśnieniu powietrza. Niebezpieczeństwo wybuchu lub wycieku łatwopalnych cieczy lub gazów. Nie używać w warunkach niskiego ciśnienia atmosferycznego na dużych wysokościach lub w ekstremalnie wysokich lub niskich temperaturach.

Identyfikacja cech personelu, który będzie obsługiwał maszynę (fizyka, umiejętności) oraz poziom szkolenia wymagany od użytkowników

Brak specjalnego szkolenia w zakresie użytkowania. Przeczytaj instrukcję.

Gwarancja produktu

24 miesiące gwarancji dla konsumenta końcowego i 12 miesięcy dla profesjonalnego operatora. Otwarcie lub próba otwarcia produktu unieważnia gwarancję i może stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa.

Związany z bezpieczeństwem

Pasmo częstotliwości: 2402-2480 MHz

Maksymalna częstotliwość: 6dB (4mW)

Wyjście RF: 0dBm

Delikatnie obchodź się z urządzeniem. Chroń swoje urządzenie przed uderzeniami i upadkami.

Środowisko (temperatura, wilgotność)

Temperatury pracy: -20°C~40°C/4°F~104°F

Poziom czystości

Użyj miękkiej, suchej szmatki. Nie używaj alkoholu ani innych środków czyszczących.

Ładowanie baterii

Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie dostarczonego kabla. Nie próbuj czyścić urządzenia rozpuszczalnikami chemicznymi, ponieważ możesz uszkodzić wykończenie. Przetrzeć czystą, suchą lub lekko zwilżoną ściereczką.

Waterproof

Urządzenie jest wodoodporne, co oznacza, że jest odporne na deszcz i zachlapania. Jeśli urządzenie ma stopień odporności IP67, oznacza to, że: IP6X-odporny na kurz. Jest w pełni zabezpieczony przed wnikaniem kurzu. IPX7- Ochrona przed wodą: Ochrona przed chwilowym zanurzeniem w wodzie (od 15 cm do 1 m głębokości do 30 minut).

Wysuszenie

Nie próbuj suszyć produktu za pomocą kuchenki mikrofalowej, tradycyjnego piekarnika, suszarki do włosów lub źródeł wysokiej temperatury. Użyj suchej szmatki lub łagodnego detergentu.

Instrukcje WEEE

Dyrektywa europejska 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) wymaga, aby tych urządzeń nie wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi, ale aby były one zbierane oddzielnie w celu optymalizacji procesu odzyskiwania i recyklingu zużytego sprzętu. materiałów, z których się składają, oraz zapobiegają potencjalnym szkodom dla zdrowia i środowiska w wyniku obecności potencjalnie niebezpiecznych substancji. Dla przypomnienia symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na kółkach znajduje się na wszystkich produktach. Odpady można oddać do odpowiednich punktów zbiórki lub bezpłatnie dostarczyć do dystrybutora przy zakupie nowego ekwiwalentnego sprzętu lub bez obowiązku zakupu sprzętu mniejszego niż 25cm. Aby uzyskać więcej informacji na temat prawidłowej utylizacji tych urządzeń, skontaktuj się z odpowiednimi służbami publicznymi.



Pudełko - Papier

PAP 22

Wnętrze - Plastik

EVA 7



OTHER



PAP



**KOLEKCJA
ZRÓŻNICOWANE**

Wnętrze - Papier


PAP 22

**ZASTOSUJ SIĘ DO
WSKAZÓWEK
TWOJEJ GMINY**

INSTRUKCJE

1. Instrukcje napełniania

Naładuj urządzenie przed użyciem.

Aby naładować urządzenie, włóż port USB do ładowarki (5V  1A) lub komputera i umieść prawidłowo na podstawie ładującej smartwatch.



zawiadamiam:

- 1) Używaj ładowarki tylko na płaskiej powierzchni stabilny.
- 2) Jeśli między smartwatchem a kablem do ładowania znajduje się przeszkoda, smartwatch może nie ładować się prawidłowo.
- 3) Po naładowaniu smartwatcha odłącz zasilanie (nie zostawiaj urządzenia naładowanego na noc). Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, należy używać wyłącznie dostarczonego kabla.
- 4) Nie używaj, jeśli urządzenie ładujące jest uszkodzone.
- 5) Odłącz ładowarkę podczas czyszczenia smartwatcha, podczas burzy lub gdy nie jest używany przez dłuższy czas.
- 6) Nie próbuj demontować ani modyfikować smartwatcha i kabla ładującego.

7) Nie skręcaj ani nie ściskaj kabla ładującego.
8) Nie próbuj wyjmować ani wymieniać baterii.
Substancje zawarte w tym produkcie i akumulatory mogą szkodzić środowisku lub zdrowiu ludzkiemu. Proszę go odpowiednio zutylizować (Dyrektywa dotycząca baterii 2006/66/WE).

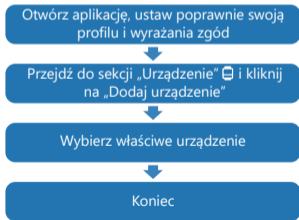


2. Pobierz aplikację

Zeskanuj
następujący kod QR dla
pobierz aplikację:



3. Połączenie Bluetooth



4. Akcje na ekranie dotykowym



1. Włączanie/wyłączanie:
włącza/wyłącza urządzenie;
włącza/wyłącza ekran.

2. Czujnik (z tyłu)

3. Gniazdo ładowania (z tyłu)


Działania:

Przewiń w lewo/w prawo
i w górę/w dół, aby przewijać różne
elementy menu



5. Szybkie menu

Przewiń w dół, aby wyświetlić różne
ikony, które należy kliknąć, aby uzyskać szybki dostęp
do wybranej sekcji.

Aby aktywować funkcję dzwonienia, należy również
połączyć smartwatch z bluetooth smartfona poprzez
naciśnięcie ikony  w ustawieniach

6. Menu główne i funkcje

Te funkcje nie mogą zastąpić instrumentów medycznych. Ten produkt nie jest wyrobem medycznym. Nie należy go używać do żadnych zastosowań diagnostycznych ani innych zastosowań medycznych.

Funkcja połączeń: aktywacja i korzystanie z funkcji połączeń, rejestru połączeń, klawiatury numerycznej i kontaktów.

Vocal ass: umożliwia interakcję ze smartfonem za pomocą poleceń głosowych.

*Skonfiguruj swój smartfon z preferowanym asystentem głosowym

Aktywność: Pomiar odległości, kroków i kalorii.

Statystyki zostaną zresetowane pod koniec dnia.

Monitorowanie snu: Wyświetl i dane monitora snu.



Tętno: Pomiar uderzeń serca.



Ciśnienie krwi: Pomiar ciśnienia krwi.



Nasylenie tlenem: Pomiar nasycenia tlenem.



Sport: Kliknij na ekranie, aby wybrać żądany sport (ponad 80 rodzajów sportów). Smartwatch pokaże ostatni pomiar.

N.B.: naciśnij boczny przycisk, aby wstrzymać/zatrzymać.

Pogoda: pokaże dzisiejszą i prognozę pogody na następny dzień. Zaktualizują się automatycznie po połączeniu z aplikacją.



Zdalna kamera: Po podłączeniu możesz robić zdjęcia, naciskając przycisk na smartwatchu.



Zdalny odtwarzacz muzyki: Po podłączeniu możesz słuchać ulubionej muzyki.



Powiadomienia: Pokazuje najnowsze powiadomienia otrzymane z Twittera, Facebooka, Whatsapp i wiadomości. N.B.: Tę funkcję można aktywować/dezaktywować za pomocą aplikacji.



Inne funkcje: gry, stoper, budzik i przypomnienie, minutnik, alarm bezruchu, przypomnienie o picu, czujnik nadgarstka, 3 wstępnie ustawione tarcze zegarka + 1 edytowalna tarcza zegarka + tarcze zegarka do pobrania za pośrednictwem aplikacji.

7. Rozwiązywanie problemów

- Nie mogę połączyć smartwatcha

- 1) Sprawdź, czy GPS i Bluetooth Twojego smartfona są aktywne.
- 2) Upewnij się, że smartwatch i smartfon nie są zbyt daleko od siebie. Połączenie musi odbywać się w promieniu 10 metrów.

3) Upewnij się, że smartfon nie jest w trybie samolotowym. W trybie samolotowym nie można połączyć smartwatcha.

4) Upewnij się, że smartwatch nie jest połączony z innym kontem lub smartfonem.

5) Upewnij się, że system operacyjny Twojego smartfona to Android 4.4 lub nowszy albo iOS 9.0 lub nowszy.

6) Upewnij się, że poprzednie połączenie nie jest już aktywne; jeśli tak, odłącz je i sparuj ponownie wyłącznie za pośrednictwem aplikacji.

- Nie mogę zsynchronizować danych zegarka

1) Sprawdź, czy GPS i Bluetooth Twojego smartfona są aktywne.

2) Upewnij się, że smartwatch i smartfon nie są zbyt daleko od siebie. Połączenie musi odbywać się w promieniu 10 metrów.

3) Upewnij się, że smartfon nie jest w trybie samolotowym. W trybie samolotowym nie można połączyć smartwatcha.

4) Upewnij się, że smartwatch jest połączony ze smartfonem za pośrednictwem aplikacji.

- Nie mogę otrzymywać powiadomień

1) Upewnij się, że uprawnienia do powiadomień są włączone w aplikacji.

2) Upewnij się, że smartwatch i smartfon nie są zbyt daleko od siebie. Połączenie musi odbywać się w promieniu 10 metrów.

- Przypomnienie o alarmie/harmonogramie nie działa

Upewnij się, że ustawienia zostały „zapisane” po zmianie w aplikacji.

- Wartość tętna jest niedokładna lub nie można jej wykryć

Upewnij się, że czujnik tętna jest czysty i bezpiecznie noś urządzenie. Nie ruszaj się podczas wykrywania, usiądź i zachowuj prawidłową pozycję, aby uzyskać dokładniejszy odczyt tętna.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI



MODEL: TM-YOUNG

Opis: Smartwatch

My, Techmade S.r.l. Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że produkt, którego dotyczy niniejszy dokument, jest zgodny z następującymi normami:

BEZPIECZEŃSTWO EMC	EN 62368-1:2014+A11:2017 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019
RADIO	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ZDROWIE	EN 62479:2011

Niniejszym oświadczamy, że wykonano wszystkie serie niezbędnych badań radiowych i testowych oraz że w/w wyrób spełnia wszystkie zasadnicze wymagania Dyrektywy RED 2014/53/UE oraz dyrektywa RoHS 2011/65/UE oraz poprawka do dyrektywy RoHS (UE) 2015/863.



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S/ Op: Zona Industriale ASI
Loc. Torreleone - 81025 Marigliano (CE)
I.V.E. e C. / 07310211218

Data 06/11/2023

Wyprodukowano w Chinach

Produkty TECHMADE objęte są 2-letnią gwarancją na wszystkie usterki i wady produkcyjne.

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się ze sprzedawcą lub odwiedź witrynę internetową www.techmade.eu

Produkt importowany przez TECHMADE Srl - Via Libertà, 25 - 80055 Portici (NA). Tel.+39 0823 609112 PBX Faks +39 0823 214667 e-mail: info@techmade.eu



TECHMADE

SMARTWATCH
YOUNG

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ - RU

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И ХРАНИТЬ

Благодарим вас за выбор продукта TECHMADE в соответствии с вашими предпочтениями. Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкции в данном руководстве.

На ваши умные часы TECHMADE распространяется гарантия Techmade S.r.l. сроком на два года с момента покупки согласно условиям гарантии. Копия чека и печать официального дилера на гарантийном талоне в отведенном месте необходимы в качестве доказательства покупки. Гарантия распространяется на материальные и производственные дефекты. Ваши смарт-часы будут бесплатно отремонтированы в одном из наших сервисных центров. Гарантия будет аннулирована, если смарт-часы будут взломаны или отремонтированы людьми, не входящими в сеть техподдержки Techmade S.r.l. в Италии.

В течение гарантийного срока, в случае дефектов материалов и изготовления, единственными компонентами, на которые распространяется гарантия, являются дисплей, сенсорный экран и внутренние электронные компоненты умных часов. Компонент, на который распространяется гарантия, будет отремонтирован бесплатно или смарт-часы будут заменены, если при нормальном использовании будут обнаружены дефекты изготовления или материалов. В случае замены Techmade S.r.l. не может гарантировать, что вы получите умные часы той же модели. Если запрошенной модели нет в наличии, она

будет заменена на смарт-часы равной стоимости и аналогичного стиля.

Данная гарантия не распространяется на следующие:

- Повреждения и/или неисправности в результате неправильного использования, отсутствия ухода, несчастных случаев, естественного износа или воздействия жидких материалов (например, воды).

Если требуется гарантийное вмешательство, отправьте смарт-часы, копию чека продавца, гарантийный талон и описание проблемы в ближайший авторизованный сервисный центр (для получения дополнительной информации пишите на assistenza@techmade.eu).

Для ремонтных работ, на которые не распространяется данная гарантия, центр поддержки может выполнить запрошенные услуги по цене, которая будет зависеть от модели смарт-часов и типа запрошенного вмешательства. Эти сборы могут быть изменены. Эти расходы будут сообщены и должны быть приняты до выполнения услуг.

Стоимость доставки и другие расходы, кроме расходов на гарантийный ремонт, несет владелец умных часов.

Батарея в умных часах вставляется при изготовлении. Из этого следует, что его продолжительность может быть ниже, чем технические характеристики, указанные в нашей инструкции.

Все умные часы изготовлены из алюминиевого сплава, магнитной нержавеющей стали и пластика

производства КНР.

Умные часы производятся из гипоаллергенных материалов в полном соответствии с действующими итальянскими и международными нормами.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

Все смарт-часы TECHMADE созданы с использованием высокопрофессиональных технических критериев с использованием инновационных материалов, проверенных на качество.

Умные часы TECHMADE устойчивы к пресной воде, но не подходят для дайвинга и занятий водными видами спорта, так как эффективность уплотнений может быть снижена.

Для всех моделей рекомендуется не нажимать на кнопки/ и не вытягивать заводную головку при непосредственном контакте с водой.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для получения гарантийного обслуживания клиент должен предоставить копию чека продавца, описание проблемы и должным образом заполненный гарантийный сертификат с датой и печатью от продавца, у которого были приобретены смарт-часы. Расходы по почтовому страхованию при отправке смарт-часов в авторизованный сервисный центр

являются исключительной ответственностью владельца смарт-часов.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ГАРАНТИЯ

На ваши смарт-часы распространяется гарантия в течение двадцати четырех месяцев с даты покупки в соответствии с условиями, указанными в данном документе. Эта гарантия имеет международную силу и распространяется на любые материальные или производственные дефекты.

ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ТОЛЬКО ЕСЛИ ПРАВИЛЬНО И ПОЛНОСТЬЮ ЗАПОЛНЕНА: ДАТА ПОКУПКИ, ПЕЧАТЬ И ПОДПИСЬ ОФИЦИАЛЬНОГО ПРОДАВЦА И ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПОКУПКИ.

Гарантия не распространяется на аккумулятор, ремешок, браслет, поломку дисплея и сенсорной панели, а также любые повреждения, вызванные неправильным использованием, небрежностью, ударами, несчастными случаями и естественным износом.

TECHMADE

Код продукта/Ref.: TM-YOUNG

F.C.:ZL95

Описание: Smartwatch

Software: MOY-BMO5

Тип батареи: Литий-полимерный

Товарные знаки: Techmade S.r.l.

Были проведены все необходимые серии испытаний, и указанный выше продукт соответствует всем требованиям законодательства. Это устройство соответствует основным требованиям и другим

соответствующим положениям Директивы RED 2014/53/EU. Выполнены все необходимые серии радиоиспытаний.

Ограничения использования по назначению или предполагаемое неправильное использование

1. Не разбирайте устройство. Если требуется ремонт, обратитесь в ближайший центр продаж или авторизованный сервисный центр (для получения дополнительной информации пишите на assistenza@techmade.eu).
2. Рекомендуется держаться подальше от электрооборудования.
3. Не подвергайте устройство ударам, ударам или вибрации.
4. Держите вдали от источников тепла (например, радиаторов или плит).
5. Не держите устройство мокрыми руками во время зарядки. Это может привести к поражению электрическим током или серьезному повреждению прибора.
6. В случае погружения в соленую воду немедленно промойте пресной водой, чтобы избежать повреждений. Поэтому мы не рекомендуем по возможности погружать устройство в соленую воду, чтобы избежать повреждения металлических компонентов (корпуса, пряжки и т. д.) из-за содержащихся в нем коррозионно-активных веществ.
7. Если устройство уронили или ударили, защита от воды может быть повреждена.
8. Не заряжайте устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов, которые могут

загореться из-за выделяющегося тепла.

9. Следите за вилкой/розеткой для зарядки аккумулятора. Аккумулятор можно заряжать сотни раз, прежде чем его потребуется заменить.

10. TECHMADE не несет ответственности за проблемы с производительностью, вызванные приложениями других поставщиков, кроме TECHMADE.

11. Ни в коем случае не модифицируйте продукт. TECHMADE не несет ответственности за проблемы с производительностью или несовместимость, вызванные изменением программного обеспечения операционной системы или настроек реестра. Попытка настроить операционную систему может привести к сбоям в работе продукта или приложений.

12. Этот продукт не игрушка. Держите его в недоступном для детей и домашних животных месте. Изделие состоит из мелких деталей. При проглатывании они могут вызвать опасность удушья.

13. Опасность взрыва при замене батареи неподходящим типом.

14. Не бросайте аккумулятор в огонь или горячую печь, не раздавливайте и не разрезайте аккумулятор механически. Опасность взрыва.

15. Не оставляйте аккумулятор в условиях чрезвычайно высокой температуры или крайне низкого давления воздуха. Опасность взрыва или утечки горючих жидкостей или газов. Не используйте в условиях низкого атмосферного давления на больших высотах или при экстремально высоких или низких температурах.

Определение характеристик персонала,

который будет использовать машину (физика, навыки) и уровня подготовки, необходимого для пользователей

Нет специальной подготовки для использования.
Прочтите буклет с инструкциями.

Гарантия на продукт

Гарантия 24 месяца для конечного потребителя и 12 месяцев для профессионального оператора. Открытие или попытка открыть изделие аннулирует гарантию и может представлять угрозу безопасности.

связанные с безопасностью

Диапазон частот: 2402-2480 МГц

Макс. частота: 6 дБ (4 мВт)

Выход RF: 0 дБм

Обращайтесь с устройством осторожно. Защитите свое устройство от ударов и падений.

Окружающая среда (температура, влажность)

Рабочие температуры: $-20^{\circ}\text{C} \sim 40^{\circ}\text{C}$ / $4^{\circ}\text{F} \sim 104^{\circ}\text{F}$

уровень чистоты

Используйте мягкую сухую ткань. Не используйте спирт или другие чистящие растворы.

перезарядка батареи

перезарядка батареи

Для зарядки аккумулятора используйте только прилагаемый кабель. Не пытайтесь чистить устройство химическими растворителями, вы можете повредить отделку. Протрите чистой, сухой или слегка увлажненной тканью.

Водонепроницаемый

Устройство является водонепроницаемым устройством, что означает, что оно защищено от дождя и брызг. Если устройство имеет степень защиты IP67, это означает, что:

IP6X-защита от пыли. Он полностью защищен от попадания пыли. IPX7-Защита от воды: защита от кратковременного погружения в воду (от 15 см до 1 м на глубину до 30 минут).

Сушка

Не пытайтесь сушить изделие с помощью микроволновой печи, традиционной духовки, фена или источников сильного тепла. Используйте сухую ткань или мягкое моющее средство.

Инструкции по WEEE

Европейская директива 2012/19/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE) требует, чтобы эти приборы не утилизировались вместе с обычными твердыми бытовыми отходами, а собирались отдельно, чтобы оптимизировать поток утилизации и переработки отходов. материалы, из которых они состоят, и предотвращают возможный ущерб здоровью и окружающей среде из-за присутствия потенциально опасных веществ. Символ перечеркнутого мусорного бака изображен на всех продуктах в качестве напоминания. Отходы могут быть доставлены в соответствующие центры сбора или доставлены бесплатно дистрибьютору при покупке нового эквивалентного оборудования или



без обязательств по покупке оборудования размером менее 25 см. Для получения дополнительной информации о правильной утилизации этих приборов обратитесь в ответственную государственную службу.

Коробка - Бумага
PAP 22



Коллекция
дифференцированный

Интерьер - Пластик
EVA 7

Интерьер - Бумага
PAP 22

**СЛЕДУЙТЕ УКАЗАНИЯМ
ВАШЕГО МУНИЦИПАЛИТЕТА**

ИНСТРУКЦИИ

1. Инструкции по заправке

Зарядите устройство перед использованием.

Чтобы зарядить устройство, вставьте USB-порт в зарядное устройство (5 В $\overline{\text{---}}$ 1 А) или ПК и правильно поместите смарт-часы на зарядную базу.



Ауведомление:

- 1) Используйте зарядное устройство только на ровной поверхности. стабильный.
- 2) Если между смарт-часами и зарядным кабелем есть препятствие, смарт-часы могут не заряжаться должным образом.
- 3) После зарядки умных часов отключите питание (не оставляйте устройство на зарядке на ночь). Во избежание повреждения устройства используйте только прилагаемый кабель.
- 4) Не используйте, если зарядное устройство повреждено.
- 5) Отключайте зарядное устройство при чистке смарт-часов, во время грозы или при длительном неиспользовании.
- 6) Не пытайтесь разбирать или модифицировать смарт-часы и зарядный кабель.
- 7) Не скручивайте и не пережимайте зарядный кабель.
- 8) Не пытайтесь извлечь или заменить батарею. Вещества, содержащиеся в данном изделии и батарее, могут нанести

вред окружающей среде или здоровью человека. Пожалуйста, утилизируйте его должным образом (Директива по батареям 2006/66/EC).



2. Скачать приложение


Сканировать
следующий QR-код для
скачать приложение:



3. Bluetooth-соединение

Откройте приложение, настройте правильно
профиль и дать согласие



Перейдите в раздел «Устройство» 
и нажмита "Добавить устройство"

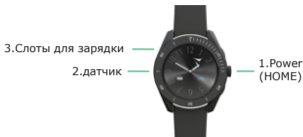


Выберите правильное устройство



конец

4. Действия с сенсорным экраном




1. Включение/выключение питания: нажмите и удерживайте, чтобы включить/выключить устройство; короткое нажатие для включения/ выключения экрана.
2. Сенсор (сзади)
3. Гнездо для зарядки (на задней панели)

Действия:

Прокрутить влево/вправо и вверх/вниз для прокрутки различныхПункты меню



5. Быстрое меню

Прокрутите вниз, чтобы просмотреть различные значки, чтобы щелкнуть для быстрого доступа к выбранному разделу. Для активации функции звонка также подключите умные часы к блютуз смартфона, нажав на иконку  в настройках

6. Главное меню и функции

Эти функции не могут заменить медицинские инструменты. Этот продукт не является медицинским устройством. Его нельзя использовать для каких-либо диагностических или других медицинских целей.

Функция вызова: для активации и использования функции вызова, журнала вызовов, цифровой клавиатуры и контактов.



Голосовой помощник: позволяет взаимодействовать со смартфоном с помощью голосовых команд.

* Настройте свой смартфон с предпочитаемым голосовым помощником



Деятельность: Измерение расстояния, шагов и калорий.

Статистика будет сброшена в конце дня.



Монитор сна: View i данные монитора сна.



Частота сердечных сокращений:
измерение сердечных сокращений.



Кровяное давление:
Измерение артериального давления.



Насыщение кислородом: измерение
насыщения кислородом.



Спорт: Нажмите на экран, чтобы выбрать нужный вид спорта (более 80 видов спорта). Умные часы покажут последнее измерение.

N.V.: нажмите боковую кнопку для паузы/остановки.

Погода: покажет прогноз погоды на сегодня и на следующий день. Они будут обновляться автоматически после подключения к приложению.



Удаленная камера: после подключения вы можете делать фотографии, нажав кнопку на смарт-часах.



Удаленный музыкальный проигрыватель: после подключения вы сможете слушать любимую музыку.



Уведомления: он покажет последние уведомления, полученные от Twitter, Facebook, Whatsapp и сообщений.

N.B.: Эту функцию можно активировать/деактивировать через приложение.



Другие функции: Игры, Секундомер, Будильник и напоминание, Таймер, Напоминание о малоподвижном образе жизни, Напоминание о напитках, Чувство запястья, 3 предустановленных циферблата + 1 редактируемый циферблат + Загружаемые циферблаты через приложение.

7. Исправление проблем

- не могу подключить смарт часы

1) Убедитесь, что GPS и Bluetooth вашего смартфона активны.

2) Убедитесь, что умные часы и смартфон не слишком далеко друг от друга. Подключение должно происходить в пределах 10 метров.

3) Убедитесь, что ваш смартфон не находится в режиме полета. В режиме полета смарт-часы не могут быть подключены.

4) Убедитесь, что смарт-часы не привязаны к другой учетной записи или смартфону.

5) Убедитесь, что на вашем смартфоне установлена ОС Android 4.4 или более поздней версии или iOS 9.0 или более поздней версии.

6) Убедитесь, что предыдущее подключение еще не активно; если это так, отключите его и выполните повторное сопряжение исключительно через приложение.

- Я не могу синхронизировать данные часов

1) Убедитесь, что GPS и Bluetooth вашего смартфона активны.

2) Убедитесь, что умные часы и смартфон не слишком далеко друг от друга. Подключение должно происходить в пределах 10 метров.

3) Убедитесь, что ваш смартфон не находится в режиме полета. В режиме полета смарт-часы не могут быть подключены.

4) Убедитесь, что умные часы подключены к смартфону через приложение.

- Я не могу получать уведомления

1) Убедитесь, что в приложении включены разрешения на уведомления.

2) Убедитесь, что умные часы и смартфон не слишком далеко друг от друга. Подключение должно происходить в пределах 10 метров.

- Напоминание о будильнике/расписании не работает
Убедитесь, что настройки были «сохранены» после изменения в приложении.

- Значение частоты сердечных сокращений не является точным или не может быть обнаружено

Убедитесь, что датчик частоты сердечных сокращений чист, и надежно наденьте устройство. Не двигайтесь во время обнаружения, сядьте и сохраняйте правильное положение, чтобы иметь более точное значение частоты сердечных сокращений.

ДЕКЛАРАЦИЯ СОБЛЮДЕНИЯ



шаблон: TM-YOUNG Описание: Smartwatch

Мы, Techmade S.r.l. Мы заявляем под свою исключительную ответственность, что продукт, к которому относится этот документ, соответствует следующим стандартам:

БЕЗОПАСНОСТЬ
ЭМС

EN 62368-1:2014+A11:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2019
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 62479:2011

РАДИО
ЗДОРОВЬЕ

Настоящим мы заявляем, что все серии необходимых радио и тестовых испытаний были выполнены и что вышеупомянутый продукт соответствует всем основным требованиям Директивы RED 2014/53/EU и Директива RoHS 2011/65/EC плюс поправка к RoHS (EC) 2015/863.



CEO Mario De Sena

TECHMADE S.r.l.
Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
Sp. Qp. Zona Industriale ASI
Loc. Tavolara - 81025 Mariglianese (CE)
IVA n. C. 07310211218

Data 06/11/2023

Сделано в Китае

На продукцию TECHMADE предоставляется гарантия 2 года на все неисправности и производственные дефекты.

За любой информацией обращайтесь к своему дилеру или посетите веб-сайт www.techmade.eu

Продукт импортируется компанией TECHMADE Srl - Via Libertà, 25 - 80055 Portici (NA). Тел.: +39 0823 609112 ATC
Факс +39 0823 214667 электронная почта: info@techmade.eu



SMARTWATCH
YOUNG

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA - CZ

ČTĚTE POZORNĚ A UCHOVÁVAT

Děkujeme vám, že jste nám dali přednost výběrem produktu TECHMADE. Přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu.

Vaše chytré hodinky TECHMADE jsou garantovány společností Techmade S.r.l. po dobu dvou let od data nákupu dle podmínek záruky. Jako doklad o koupi je vyžadována kopie účtenky a razítko autorizovaného prodejce na záručním listě na příslušném místě. Záruka se vztahuje na vady materiálu a výroby. Vaše chytré hodinky vám zdarma opraví jedno z našich servisních středisek. Záruka bude neplatná, pokud s chytrými hodinkami zasahují nebo je opravují osoby, které nejsou součástí asistenční sítě Techmade S.r.l. v Itálii.

V záruční době jsou na vady materiálu a výrobní vady jedinými součástmi, na které se vztahuje záruka, displej, dotyková obrazovka a vnitřní elektronické součástky chytrých hodinek. Součást, na kterou se vztahuje záruka, bude bezplatně opravena nebo budou chytré hodinky vyměněny, pokud budou za normálních podmínek používání objeveny vady zpracování nebo materiálů. V případě výměny Techmade S.r.l. nemůže zaručit, že obdržíte chytré hodinky stejného modelu. Pokud požadovaný model není k dispozici, bude nahrazen chytrými hodinkami stejné hodnoty a podobného stylu.

Tato záruka se nevztahuje na následující:

- Poškození a/nebo nepravdivelný provoz v důsledku nesprávného použití, nedostatečné péče, nehod, běžného opotřebení nebo tekutých materiálů (např. voda).

Pokud jsou nutné záruční zásahy, zašlete prosím chytré hodinky, kopii účtenky od prodejce, záruční list a popis problému do nejbližšího autorizovaného servisního střediska (pro další informace pište na assistenza@techmade.eu).

U oprav, na které se nevztahuje tato záruka, může servisní středisko provést požadované služby za cenu, která bude záviset na modelu chytrých hodinek a typu požadovaného zásahu. Tyto poplatky se mohou změnit. Tyto výdaje budou sděleny a musí být akceptovány před provedením služeb.

Náklady na přepravu a další náklady kromě nákladů na opravy v rámci záruky jsou v odpovědnosti vlastníka chytrých hodinek.

Baterie je v případě chytrých hodinek vložena při výrobě. Z toho vyplývá, že jeho trvání může být kratší než technické specifikace uvedené v našem návodu.

Všechny chytré hodinky jsou vyrobeny z hliníkové slitiny, magnetické nerezové oceli a plastu vyrobeného v P.R.C.

Chytré hodinky jsou vyrobeny z hypoalergenních materiálů plně v souladu s aktuálními italskými a mezinárodními předpisy.

ÚDRŽBA A ZÁRUKA

Všechny chytré hodinky TECHMADE jsou vyrobeny podle vysoce profesionálních technických kritérií s použitím inovativních, kvalitativně testovaných materiálů.

Chytré hodinky TECHMADE jsou odolné vůči sladké vodě, ale nejsou vhodné pro potápění a vodní sporty, protože by mohla být ohrožena účinnost těsnění.

U všech modelů se doporučuje nemačkat tlačítka / nevyjímat korunku v přímém kontaktu s vodou.

ZÁRUČNÍ SERVIS

Pro získání záručního servisu musí zákazník předložit kopii účtenky od prodejce, popis problému a záruční list řádně vyplněný, orazítkovaný a datovaný prodejcem, u kterého byly chytré hodinky zakoupeny. Poštovní pojištění za odeslání chytrých hodinek do autorizovaného servisního střediska nese výhradní odpovědnost vlastník chytrých hodinek.

MEZINÁRODNÍ ZÁRUKA

Na vaše chytré hodinky je poskytována záruka dvacet čtyři měsíců od data nákupu podle podmínek uvedených v tomto dokumentu. Tato záruka je platná mezinárodně a vztahuje se na všechny vady materiálu a zpracování. **ZÁRUKA JE PLATNÁ POUZE, POKUD JE SPRÁVNĚ A ÚPLNĚ VYPLNĚNA S: DATUM NÁKUPU, RAZÍTKO A**

PODPIS OFICIÁLNÍHO PRODEJCE A DOKLAD O NÁKUPU.
Ze záruky jsou vyloučeny: baterie, řemínek, náramek,
rozbití displeje a dotykového panelu a jakékoli poškození
způsobené nesprávným používáním, nedbalostí, nárazy,
nehodami a běžným opotřebením.

TECHMADE

Kód produktu/Rif.: TM-YOUNG

F.C.: ZL95

Popis: Smartwatch

Software: MOY-BMO5

Typ baterie: Li-polymerová Trademark: Techmade S.r.l.

Byly provedeny všechny nezbytné série testů a výše
uvedený výrobek vyhovuje všem zákonným
požadavkům. Toto zařízení vyhovuje základním
požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice
RED 2014/53/EU. Byly provedeny všechny nezbytné
série testů rádia.

Omezení v zamýšleném použití nebo předvídatelné nesprávné použití

1. Zařízení nerozebírejte. Pokud je nutná oprava,
kontaktujte nejbližší prodejní centrum nebo autorizované
servisní středisko (pro další informace pište na
adresu

assistenza@techmade.eu).

2. Doporučuje se držet mimo dosah elektrických zařízení.

3. Nevystavujte spotřebič otřesům, nárazům nebo vibracím.

4. Uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla (např. radiátory nebo kuchyně).

5. Během nabíjení nedržte zařízení mokřýma rukama. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo vážnému poškození spotřebiče.

6. V případě ponoření do slané vody ihned opláchněte sladkou vodou, aby nedošlo k poškození. Pokud je to možné, nedoporučujeme zařízení ponořovat do slané vody, aby nedošlo k poškození kovových součástí (pouzdro, přezka atd.) v důsledku korozivních činidel v něm obsažených.

7. Pokud zařízení spadne nebo na něj narazíte, může dojít k poškození vodních uzávěrů.

8. Nenabíjejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů, které by se mohly vznítit vlivem vyvinutého tepla.

9. Postarejte se o zásuvku/připojení pro nabíjení baterie. Baterii lze nabít stokrát, než je potřeba ji vyměnit.

10. Společnost TECHMADE nenese odpovědnost za problémy s výkonem způsobené aplikacemi jiných dodavatelů než TECHMADE.

11. Výrobek žádným způsobem neupravujte. Společnost TECHMADE není odpovědná za problémy s výkonem nebo nekompatibilitou způsobené změnou nastavení registru nebo softwaru operačního systému. Pokus o přizpůsobení operačního systému může způsobit poruchu produktu nebo aplikací.

12. Tento výrobek není hračka. Udržujte jej mimo dosah dětí a domácích zvířat. Výrobek složený z malých dílů. Při požití mohou způsobit nebezpečí udušení.

13. Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu.

14. Nevhazujte baterii do ohně nebo horké trouby, ani baterii mechanicky nedrťte nebo neřežte. Nebezpečí výbuchu.

15. Nenechávejte baterii v prostředí s extrémně vysokou teplotou nebo extrémně nízkým tlakem vzduchu. Nebezpečí výbuchu nebo úniku hořlavých kapalin nebo plynů. Nepoužívejte v podmínkách nízkého atmosférického tlaku ve vysokých nadmořských výškách nebo při extrémně vysokých nebo nízkých teplotách.

Identifikace charakteristik personálu, který bude stroj používat (fyzická postava, způsobilost) a úroveň školení požadované pro uživatele

Žádné speciální školení pro použití. Přečtěte si návod k použití.

Záruka na produkt

Záruka 24 měsíců pro koncové spotřebitele a 12 měsíců pro profesionální provozovatele. Otevření nebo pokus o otevření výrobku ruší platnost záruky a může představovat bezpečnostní riziko.

Související s bezpečností

Frekvenční pásmo: 2402-2480MHz

Maximální frekvence: 6dB (4mW)

RF výstup: 0 dBm

Se zařízením zacházejte jemně. Chraňte své zařízení před nárazy a pády.

Prostředí (teplota, vlhkost)

Pracovní teploty: -20°C~40°C/4°F~104°F

Úroveň čistoty

Použijte měkký, suchý hadřík. Nepoužívejte alkohol ani jiné čisticí roztoky.

Dobíjení baterie

K nabíjení baterie používejte pouze dodaný kabel. Nepokoušejte se jednotku čistit chemickými rozpouštědly, můžete poškodit povrchovou úpravu. Otřete čistým, suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem.

Waterproof

Zařízení je voděodolné, což znamená, že je odolné proti dešti a stříkající vodě. Pokud má zařízení stupeň odolnosti IP67, znamená to, že:

IP6X - Odolnost proti prachu. Je zcela chráněn před vniknutím prachu. IPX7- Ochrana proti vodě: Ochrana před dočasným ponořením do vody (mezi 15 cm a 1 m hloubkou po dobu až 30 minut).

Sušení

Nepokoušejte se výrobek sušit pomocí mikrovlnné trouby, tradiční trouby, vysoušeče vlasů nebo zdrojů vysokého tepla. Použijte suchý hadřík nebo lehký čisticí prostředek.

pokyny WEEE

Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE) stanoví, že tato zařízení nesmí být likvidována v běžném toku tuhého komunálního odpadu, ale musí být shromažďována odděleně, aby se optimalizoval tok obnovy a recyklace materiálů, které skládat je a předcházet potenciálním škodám na zdraví a životním prostředí v důsledku přítomnosti potenciálně nebezpečných látek. Pro připomenutí je na všech produktech zobrazen symbol přeškrtnuté popelnice. Odpad lze odvézt do příslušných sběrných středisek, nebo jej lze bezplatně předat distributorovi při nákupu nového ekvivalentního zařízení nebo bez povinnosti nákupu zařízení menšího než 25 cm. Pro další informace o správné likvidaci těchto zařízení se můžete obrátit na příslušnou veřejnou službu.



Krabice - Papír

PAP 22

Interiér - plast

EVA 7



OTHER



PAP



**SBÍRKA
DIFERENCOVANÉ**

Interiér - Papír


PAP 22

**POSTUPUJTE PODLE POKYNŮ
VAŠÍ OBCE**

INSTRUKCE

1. Pokyny pro nabíjení

Před použitím zařízení nabijte.

Pro nabíjení zařízení vložte USB port do nabíječky (5V  1A) nebo PC a umístěte správně na nabíjecí základnu chytré hodinky.



oznamují:

- 1) Používejte nabíječku pouze na rovném povrchu a stabilní.
- 2) Pokud je mezi chytrými hodinkami a nabíjecím kabelem překážka, chytré hodinky se nemusí správně nabíjet.
- 3) Po nabití chytrých hodinek odpojte napájení (nenechávejte zařízení nabíjet celé noci). Abyste zabránili poškození zařízení, používejte pouze dodaný kabel.
- 4) Nepoužívejte, pokud je nabíjecí zařízení poškozené.
- 5) Při čištění chytrých hodinek, při bouřce nebo při delším nepoužívání odpojte nabíjecí zařízení.
- 6) Nepokoušejte se chytré hodinky a nabíjecí kabel rozebírat nebo upravovat.
- 7) Nabíjecí kabel neotáčejte ani neskřípněte.

8) Nepokoušejte se vyjmout nebo vyměnit baterii. Látky obsažené v tomto produktu a baterii mohou způsobit poškození životního prostředí nebo zdraví. Prosím, zlikvidujte jej správně (Směrnice o bateriích 2006/66/ES).



2. Stáhněte si aplikaci

Provedte skenování následující QR kód pro stáhněte si aplikaci:



3. Bluetooth připojení

Otevřete aplikaci, nastavte tu svou správně profilu a dejte svůj souhlas



Přejděte do sekce "Zařízení" a klikněte na "Přidat zařízení"



Vyberte správné zařízení



konec

4. Akce dotykové obrazovky



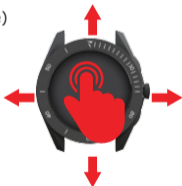
1. Zapnutí/vypnutí: dlouhým stisknutím zapnete/vypnete zařízení; krátkým stisknutím zapnete/vypnete obrazovku.

2. Senzor (na zadní straně)

3. Nabíjecí slot (na zadní straně)

Akce:

Rolujte doleva/doprava
a nahoru/dolů pro procházení
různými
položky nabídky



5. Rychlé menu

Přejděte dolů a zobrazte různé ikony, na které klikněte pro rychlý přístup ke zvolené sekci.

Chcete-li aktivovat funkci volání, připojte chytré hodinky také k Bluetooth smartphonu stisknutím ikony v nastavení



6. Hlavní nabídka a funkce

Tyto funkce nemohou nahradit lékařské nástroje. Tento výrobek není zdravotnický prostředek. Neměl by být používán pro žádnou diagnostiku nebo jiné lékařské aplikace.

Funkce volání: pro aktivaci a používání funkce volání, protokolu volání, numerické klávesnice a kontaktů.

Voice Ass: umožňuje vám komunikovat se smartphonem pomocí hlasových příkazů.

*Nakonfigurujte svůj smartphone pomocí svého oblíbeného hlasového asistenta

Aktivita: Měření vzdálenosti, kroků a kalorií.

Statistiky se na konci dne vynulují.

Monitor spánku: Zobrazit i údaje monitoru spánku.



Tepová frekvence: Měření srdečních tepů.



Krevní tlak:
Měření krevního tlaku.



Saturace kyslíkem: Měření saturace kyslíkem.



Sporty: Kliknutím na obrazovku vyberte požadovaný sport (více než 80 druhů sportů). Chytré hodinky zobrazí nejnovější měření.

POZN.: stiskněte boční tlačítko pro pozastavení/zastavení.

Počasí: Zobrazí předpověď počasí na dnešní a následující den. Po připojení k aplikaci se automaticky aktualizují.



Vzdálená kamera: Po připojení můžete pořizovat fotografie stisknutím tlačítka na chytrých hodinkách.



Vzdálený hudební přehrávač: Po připojení můžete poslouchat svou oblíbenou hudbu.



Upozornění: Zobrazí nejnovější upozornění přijatá z Twitteru, Facebooku, Whatsapp a zpráv.

Pozn.: Tuto funkci můžete aktivovat/deaktivovat prostřednictvím aplikace.



Další funkce: Hry, Stopky, Budík a připomenutí, Časovač, Připomenutí vsedě, Připomenutí pití, Smysl zápěstí, 3 přednastavené ciferníky + 1 upravitelný ciferník + ciferníky ke stažení přes aplikaci.

7. Odstraňování problémů

- Nemohu připojit chytré hodinky

- 1) Zkontrolujte, zda jsou GPS a Bluetooth vašeho smartphonu aktivní.
- 2) Ujistěte se, že chytré hodinky a smartphone nejsou příliš daleko od sebe. Ke spojení musí dojít do 10 metrů.

3) Ujistěte se, že váš smartphone není v režimu Letadlo. V režimu letadlo nelze chytré hodinky připojit.

4) Ujistěte se, že chytré hodinky nejsou propojeny s jiným účtem nebo chytrým telefonem.

5) Ujistěte se, že operační systém vašeho smartphonu je Android 4.4 nebo novější nebo iOS 9.0 nebo novější.

6) Ujistěte se, že předchozí připojení již není aktivní; v případě potřeby jej zrušte a znovu spárujte výhradně prostřednictvím aplikace.

- Nemohu synchronizovat data hodinek

1) Zkontrolujte, zda jsou GPS a Bluetooth vašeho smartphonu aktivní.

2) Ujistěte se, že chytré hodinky a smartphone nejsou příliš daleko od sebe. Ke spojení musí dojít do 10 metrů.

3) Ujistěte se, že váš smartphone není v režimu Letadlo. V režimu letadlo nelze chytré hodinky připojit.

4) Ujistěte se, že jsou chytré hodinky připojeny k vašemu smartphonu prostřednictvím aplikace.

- Nemohu přijímat oznámení

1) Ujistěte se, že jsou v aplikaci aktivní oprávnění k oznámení.

2) Ujistěte se, že chytré hodinky a smartphone nejsou příliš daleko od sebe. Ke spojení musí dojít do 10 metrů.

- Připomenutí budíku/plánu nefunguje

Po změně v aplikaci se ujistěte, že jsou vaše nastavení „uložená“.

- Hodnota srdeční frekvence je nepřesná nebo ji nelze zjistit

Ujistěte se, že je snímač tepové frekvence čistý a noste zařízení bezpečně. Během měření se nehýbejte, sedte a udržujte správnou polohu, abyste měli přesnější hodnotu tepové frekvence.

PROHLÁŠENÍ SOULADU



MODEL: TM-YOUNG

Popis: Smartwatch

My, Techmade S.r.l. Na svou výhradní odpovědnost prohlašujeme, že produkt, na který se tento dokument vztahuje, splňuje následující normy:

**BEZPEČNOST
EMC**

EN 62368-1:2014+A11:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2019

**RÁDIO
ZDRAVÍ**

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 62479:2011

Tímto prohlašujeme, že byly provedeny všechny základní testovací série a rádia a že výše uvedený produkt splňuje všechny základní požadavky směrnice RED 2014/53/EU a směrnice RoHS 2011/65/EU plus dodatek RoHS (EU) 2015/863.



CEO Mario De Sena

TECHMADE S.r.l.
Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S/ Qp: Zona Industriale ASI
Loc. Torreleone - 81025 Mariglianese (CE)
I.V.E. e C. / 07310211218

Data 06/11/2023

Made in China

Na výrobky TECHMADE je poskytována záruka 2 roky na všechny nefunkčnosti a výrobní vady.

Pro jakékoli informace kontaktujte svého prodejce nebo navštivte webové stránky www.techmade.eu

Produkt dovezený společností TECHMADE Srl - Via Libertà, 25 - 80055 Portici (NA). Tel. +39 0823 609112 Fax ústředny +39 0823 214667 e-mail: info@techmade.eu